Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

Ἀπ' ἄδα δι' ἄδου

ΠΟΙΗΣΙΣ

Η ΛΙΓΑΡΙΑ

Δροσιά γλυκιά σκορπᾶ ν' ἀγάπη
γνωστή μοῦ φέρει μυρωδιά
καὶ φάχνω βρίσκω μὲ τὸ χέρι
μικρὴ κοντά μου λιγαριά.

Μὰ σὰν τὴ χάδεψα κομμάτι
ἀνώφελα τὴν πιάνεις πιά
μὲ γέλια μοῦλε πλασματάκι
ποὺ μὲ κρατοῦσε συντροφιά.

Τὸ ξέρω λέω μὰ θυμίζει
σ' ἐμένα ἀγάπη μου παλιὰ
ποὺ τώρα μ' ἄλλον φτερουγίζει
μέσ' τὴ θερμὴ της τὴ φωλιά.

Γιατί δὲν εἶχα τότες πεῖρα
κι' ἀντὶ νὰ πιάσω τὸν ἀνθὸ
τὴ μυρωδιά του μόνο πῆρα
κι' ἄλλος μοῦ πῆρε τὸ φυτό.

Γιατί, μικροῦλα ξεθυμένει
ξατμίζ' ἡ κάθε μυρωδιὰ
μὰ τὸ λουλοῦδι πάντα μένει
βλαστάρια δίνει καὶ κλαδιά.

Κουρτουλούς Θ. Βαξεβάνογλου

ΑΥΤΟΜΑΤΑ... ΚΟΥΡΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ

Εἰς τὴν Νέαν Ὑόρκην λειτουργεῖ ἀπό τινος τὸ πρῶτον... αὐτόματον κουρεῖον. Τὸ αὐτόματον κουρεῖον λειτουργεῖ εἰς μίαν εὐρυτάτην αἴθουσαν. Εἰς ἕνα τοῖχον τῆς αἰθούσης ὑπάρχουν δώδεκα μηχανήματα αὐτομάτου ξυρίσματος. Τὰ μηχανήματα αὐτὰ ἔχουν λάμας ξυρίσματος, αἱ ὁποῖαι κινοῦνται δι' ἠλεκτρισμοῦ.

Ὁ εἰσερχόμενος ἀκουμβᾷ ἐπί ἑνὸς τοιούτου μηχανήματος τὴν δεξιάν παρειάν του, πιέζει ἓν κομβίον καὶ τὸ ξύρισμα ἀρχίζει, τοῦ πελάτου ρυθμιζοντος τὰς κινήσεις τοῦ μηχανήματος, ἀναλόγως τοῦ μέρους τοῦ προσώπου του τὸ ὁποῖον παρουσιάζει εἰς αὐτό. Ἐντός δύο λεπτῶν τῆς ὥρας τὸ ξύρισμα, τὸ πλύσιμον καὶ ἡ ἀπολύμανσις τελειώνουν! Τὸ ἴδιον μηχάνημα κατ' ἀρχὰς σαπουνίζει, κατόπιν ξυρίζει καὶ τέλος καθαρίζει τὸ πρόσωπον.

ΕΦΥΓΑΝ ΜΕ ΒΕΝΖΙΝΑΚΑΤΟΝ ΚΑΙ ΕΠΕΣΤΡΕΨΑΝ ΜΕ ΑΝΤΙΤΟΡΠΙΛΛΙΟΝ

Εἰς τὸ Σίδνεϋ τῆς Αὐστραλίας, τέσσαρες μαθηταὶ σχολείου μέσης παιδεύσεως ἐξηφανίσθησαν πρὸ ἡμερῶν, ἀπαγαγόντες Ἰσαρίθμους μαθητρίας.

Τὰ τέσσαρα ζεύγη ἐπέβησαν βενζινάτου, εἰς τὴν ὁποίαν ἐπεβιβάσθησαν κρυφίως καὶ ἐτράπησαν πρὸς ἄγνωστον κατεύθυνσιν.

Τὴν μεθεπομένην ἡ βενζινάκατος ἐσταμάτησεν εἰς τὸ ἀνοικτὸν πέλαγος, ἐλλείψει καυσίμου ὕλης, ὅταν ἐνεφανίσθη βρεττανικὸν ἀντιτορπιλλικόν.

Ναῦται τοῦ πολεμικοῦ, πλησιάσαντες διὰ λέμβου τοὺς ἐκτὸς ἐρωτευμένους δραπέτας τοὺς μετέφερον ἐπὶ τοῦ πλοίου καὶ ἀκολούθως τοὺς ὡδήγησαν εἰς τὴν πρωτεύουσαν.

ΑΝΤΙ ΚΟΜΦΕΤΙ ΕΠΙ ΤΩΝ ΝΕΟΝΥΜΦΩΝ ΒΟΜΒΑΙ

Εἰς Σπρίγκφιλντ τῆς Πολιτείας Μισουρί τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἐτελέσθησαν οἱ πρῶτοι, «πολεμικοὶ γάμοι». Ὁ γαμβρός, στρατιωτικὸς ἀεροπόρος, ἔφερε τὴν στολήν τῆς ὑπηρεσίας. Ἡ νύμφη ἔφερε προσωπίδα κατὰ τῶν ἀσφυξιογόνων.

Ἀπίστης οἱ παρόντες ἔφερον προσωπίδας, κράνη χαλύβδινα καὶ ἐκρίτουν ῥάβδους βομβοσόρους, διὰ τῶν ὁποίων ἐσχημάτισαν τὸ τόξον, κάτωθεν τοῦ ὁποίου διῆλθον κατὰ τὸ ἔθιμον, οἱ νεόνυμφοι. Τέλος ἀντὶ κομφετὶ ἐρρίφθησαν ἐπὶ τοῦ ζεύγους τῶν νεονύμφων βόμβαι, αἵτινες ἐκραγεῖσαι ἀμέσως διεσκόρπισαν ἀρωματόδη καπνόν!

ΑΝΤΙ ΝΑ ΦΟΝΕΥΣΟΥΝ ΤΟΝ ΛΑΓΟΝ ΕΤΡΑΥΜΑΤΙΣΘΗΣΑΝ ΟΙ ΙΔΙΟΙ

Τέσσαρες ἄνθρωποι ἐτραυματίσθησαν θανασίμως ἔξω ἀπὸ τὸ Μιλᾶνον, κυνηγοῦντες ἕνα λαγό! Ὁ σωφὲρ Μάρτεν ἀντιλήφθεις, ὅτι ἐπέστρεφεν εἰς Μιλᾶνον, ἕνα λαγὸ στὴ μέση τῆς ὁδοῦ, ὥθησε τὸ αὐτοκίνητον ποὺ ὡδηγοῦσεν, ὁλοταχῶς, γιὰ νὰ μπορέση νὰ προλάβῃ τὸν λαγό.

Εἰς τοῦτο τὸν προέτρεπαν καὶ οἱ τρεῖς ἐπιβάται τοῦ αὐτοκινήτου, βέβαιοι ὅτι ὁ λαγὸς θὰ ἐφονεύετο ὑπὸ τοὺς τροχοὺς τοῦ αὐτοκινήτου. Ἀλλ' ἡ καταδίωξις ἐτελέσωσεν ἄσχημα. Ὁ λαγὸς ἐξηφανίσθη εἰς ἕνα λαχανόκηπον καὶ τὸ αὐτοκίνητον προσκρούσαν ἐπὶ ἑνὸς δένδρου, ἀνετράπη. Ὁ σωφὲρ καὶ οἱ ἐπιβάται του μετεφέρθησαν ἀναισθητοι εἰς τὸ νοσοκομεῖον.

ΖΩΝΤΑΝΑ ΜΑΝΝΕΚΕΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΡΟΘΗΚΑΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

Εἰς μεριὰ μεγάλα καταστήματα τῆς Βουδαπέστης ἔχει γίνει, ἀπό τινος, τῆς μόδας νὰ ἐπιδεικνύωνται εἰς τὰς βιτρίνας των τὰ νέα γυναικεῖα μοντέλα ὄχι μὲ ἄψυχες κοῦκλες, ἀλλὰ διὰ ζωντανῶν μαννεκέν.

Ὁ νεωτερισμὸς αὐτὸς ἐσημείωσεν ἀρκετὴν ἐπιτυχίαν. εἶχε δὲ ὡς ἀποτέλεσμα νὰ προσελκύῃ ἔξω ἀπὸ τὰς προθήκας, ὄχι πλέον μόνον τὰς γυναῖκας, ἀλλὰ καὶ πολλοὺς ἄνδρας.

Φυσικὰ οἱ τελευταῖοι αὐτοὶ δὲν ἐνδιαφέρονται τόσον διὰ τὰς δημιουργίας τῆς μόδας, ὅσον διὰ τὰς θελκτικὰς νεάνιδας ποὺ χρησιμοποιοῦνται ὡς μαννεκέν.

Ἕνα χαρακτηριστικὸν ἐπεισόδιον ἐσημειώθη κατ' αὐτὰς ἔξω ἀπὸ μίαν προθήκην, ὅτου μία ξανθὴ νέα ἐπεδείκνυε μίαν ὡραιοτάτην γούναν τῆς μόδας.

Ἡ ζωντανὴ κούκλα ἐκρατοῦσε τὰ μάτια της χαμηλωμένα, ὑπὸ τὰ διασταυρούμενα πυρὰ τῶν ἀνδρικῶν βλεμμάτων, ἕως ὅτου ἕνας ἀπὸ τοὺς ἐξωτερικοὺς θαυμαστάς της, χάσας τὴν ὑπομονήν του, ἐπέτησε μὲ τὰ δάκτυλά του τὸ κρύσταλλον τῆς προθήκης.

Ἡ νέα ἐσήκωσε τότε τὰ μάτια της, ἀλλὰ μόνον πρὸς στιγμὴν καὶ ἔπειτα ἔβγαλεν ἀπὸ τὴν τσέπην της ἕνα χαρτί, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἀνεγράφετο, μὲ μεγάλα γράμματα: «Κάθε χαριεντισμὸς τῶν μαννεκὲν τιμωρεῖται μὲ ἄμεσον ἀπόλυσιν».

Τὸ ἀποτέλεσμα ἦτο, ὅτι, μετὰ ἕνα λεπτὸν τῆς ὥρας, πρὸ τῆς προθήκης, δὲν εἶχαν μείνει παρὰ μόνον γυναῖκες.

Η ΣΥΝΩΝΥΜΙΑ ΤΟΥ ΜΕ ΤΟΝ ΣΑΙΞΠΙΡ ΤΟΝ ΕΣΩΣΕΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΦΥΛΑΚΙΣΙΝ

Τελευταίως ὑπὸ τοῦ πλημμελειοδικείου τῆς πόλεως Μπάθ τῆς Ἀγγλίας κατεδικάσθη εἰς πρόστιμον 12 σελλινίων ἕνας ὀνόματι Ὀθέλλαμ Σαίξπηρ, γεωργός, διότι συνελήφθη ἐν κατοστίσει μέθης ὡς ταραξίας.

Ὁ δικαστής, ἐκδίδων τὴν ἀπόφασίν του, εἶπε: «Σέβομαι τὸ ὄνομα τὸ ὁποῖον φέρεις καὶ δὲν σὲ στέλλω εἰς τὰς φυλακάς. Θὰ πληρώσῃς μόνον πρόστιμον διὰ νὰ μὴ ἐξευτελισθῇ τὸ ὄνομα τοῦ συνωνύμου σου εἰς τὰς φυλακάς. Δυστυχῶς δὲν ἔχεις τὸ μυαλό του.» Ὁ κατηγορούμενος ἤκουε μὲ ἔκπληξιν τὴν ἀπόφασιν καὶ τέλος τὸν ἠρώτησε: «Ποιὸς εἶνε αὐτὸς ὁ συνονόματός μου;»

ΕΝΑΣ ΚΗΠΟΣ ΜΕ ΤΑ ΩΡΑΙΟΤΕΡΑ ΚΑΙ ΣΠΑΝΙΩΤΕΡΑ ΑΝΘΗ

Ἐξ ἀφορμῆς τῶν συζητήσεων ἐπὶ τῆς τύχης τῶν Ὁλλανδικῶν Ἰνδιῶν, ἀναφέρεται ὅτι εἰς τὴν Ἰάβαν, ἀκριβῶς ἐπὶ τῆς γραμμῆς τοῦ Ἰσημερινοῦ, ὑπάρχει ὁ θαυμασιώτερος κῆπος τοῦ κόσμου: εἶνε ὁ βοτανικὸς κῆπος τοῦ Μπουϊτεντζόγκ, τῆς διοικητικῆς πρωτευούσης.

Εἰς τὸν κῆπον αὐτὸν δὲν ὑπάρχουν μόνον τὰ ὡραιότερα ἄνθη τοῦ κόσμου, ἀλλὰ καὶ τὰ σπανιώτερα ἄνθη, τὰ ὁποῖα δὲν δύνανται νὰ ζήσουν ὑπὸ ἄλλο κλίμα. Μεταξὺ τῶν ἄλλων ὑπάρχει τὸ περίφημον Τουὰν-Μουντάν, τοῦ ὁποίου τὸ ἄνθος ἔχει διάμετρον 65 ἑκατοστῶν καὶ τὸ ὁποῖον εἶναι τὸ πλέον εὐῶδες ἄνθος τῆς Γῆς. Ἐντὸς τῆς λίμνης τοῦ κήπου, μήκους 320 μέτρων, ὑπάρχουν τὰ ἄνθη «Βασίλισσα Βικτορία», τὰ ὁποῖα θεόμενα μακρόθεν ἐπὶ τῆς λίμνης ὁμοιάζουν μὲ μικρὰς πολυχρώμους λέμβους.

Η ΦΩΝΗ ΤΟΥ ΑΚΟΥΕΤΑΙ ΕΙΣ ΑΠΟΣΤΑΣΙΝ 10 ΧΙΛΙΟΜΕΤΡΩΝ

Ἡ ἰσχυρὰ φωνὴ θεωρεῖται πάντοτε ὡς ἔνδειξις ἀνδρισμοῦ καὶ ὑπάρχουν χῶραι, ὅπως τὸ Σιάμ, ὅπου οἱ εὐγενεῖς ὀφείλουν νὰ ὁμιλοῦν μεγαλοφώνως. Ἀπεναντίας εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας οἱ ὁμιλοῦντες μεγαλοφώνως ἀποκαλοῦνται χοιροβοσκοί.

Τοῦτο διότι οἱ χοιροβοσκοὶ τῶν Ἀντικῶν Πολιτειῶν εἶνε οἱ μεγαλοφωνότεροι τοῦ κόσμου. Ἡ φωνὴ των ἀκούεται εἰς ἀπόστασιν τριῶν χιλιομέτρων καὶ λέγεται ὅτι εἷς ἐξ αὐτῶν, εἰς Μάρυτπαρ, ὅταν φωνάζῃ δυνατά, ἀκούεται εἰς ἀπόστασιν ἑπτὰ χιλιομέτρων.

Ἀλλὰ τὸ ρεκὸρ τῆς φωνῆς ἔχει ἕνας ὀνόματι Φρέντ Κόξ εἰς Μακόυνιμπ τῆς Ἀγγλίας. Ὅταν φωνάζῃ ὁ ἄνθρωπος αὐτός, τοῦ ὁποίου ἡ φωνὴ ἀκούεται εἰς ἀπόστασιν 10 χιλιομέτρων, οἱ πλησίον του ἄνθρωποι φράσσουν διὰ βάμβακος τὰ αὐτιά των.

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ
HELMOBLÖ
διὰ νὰ καθαρίσετε ἀπὸ τὰ μικρόβια τῶν ἀσθενειῶν τοὺς ἀγωγούς, ποὺ ἀρχίζουν ἐκ τῶν νεφρῶν καὶ φτάνουν εἰς τὴν οὐροδόχον κύστιν.
Τὸ ΧΕΛΜΟΜΠΛΕ αὐξάνει τὴν δύναμιν τῆς ἐνεργείας τῶν νεφρῶν. Θεραπεύει τὴν παλαιὰν καὶ νέαν βλεννόρροιαν, τὴν κυστίτιδα, τὴν σαφηλγίαν, καὶ τὰς παθολογικὰς καταστάσεις, ὡς τὰς δυσκολίας ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν κατὰ τὴν οὐρησιν, τὴν συχνουρίαν καὶ τὰ καψίματα. Προκαλεῖ ἄφθονα οὖρα, καὶ ἐμποδίζει τὰ σχηματισθῇ ἄμμος καὶ λίθοι εἰς τὴν κύστιν.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Τὰ οὖρα παίρνουν τὴν κιτρίνην ἀπόχρωσιν ὡς ἐκ τῆς ἐνεργείας τοῦ ΧΕΛΜΟΜΠΛΕ εἰς τὸν καθαρισμὸν αὐτῶν. Ἡ ἄδεια τοῦ ὑπουργείου Ὑγιεινῆς φέρει ἀριθμὸν 2(27 καὶ χρονολογίαν 14)7)932.

GRiPiN
Παύει ἀμέσως τὸν ΠΟΝΟΚΕΦΑΛΟΝ, τὸν ΠΟΝΟΔΟΝΤΟΝ, τὴν ΚΑΤΑΡΡΟΗΝ, τὴν ΓΡΙΠΠΗΝ, τοὺς ΡΕΥΜΑΤΙΚΟΥΣ ΠΟΝΟΥΣ, τὴν ΝΕΥΡΑΛΓΙΑΝ, τὴς ΚΟΜΜΑΡΕΣ κλπ. καὶ κάθε ἄλλον πόνον
Ἐν ἀνάγκῃ μπορεῖτε νὰ πάρετε 3 Κατὰ τὴν ἡμέραν. Ἀποφεύγετε τὰς παραποιήσεις καὶ ζητεῖτε ἐπιμόνως τὰ κυτία μὲ τὸ ἐνσημον GRIPIN

ΟΙ ΤΕΤΡΑΠΟΔΕΣ ΣΥΝΤΡΟΦΟΙ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΟΛΕΜΟΝ

ΗΡΩΪΣΜΟΙ ΣΚΥΛΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΔΥΤ. ΜΕΤΩΠΟΝ

Ὁ σημερινὸς πόλεμος, ὅπως καὶ ὁ προηγούμενος ἔχει σκύλους διακριθέντας διὰ τὸν ἡρωϊσμόν των. Τώρα ποὺ ἔχει πλέον ἠρεμήσει πρὸ πολλοῦ τὸ δυτικὸν μέτωπον καὶ συντάσσεται ἡ γενικὴ ἔκθεσις ἐπὶ τῶν ἐπιχειρήσεων γίνονται γνωστοὶ καὶ οἱ ἡρωϊσμοὶ τῶν τετραπόδων συνεργατῶν τοῦ στρατοῦ.

Ἐκεῖ ὅπου ἐχρησιμοποιήθησαν κυρίως οἱ σκύλοι κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου τῶν ἐλιγγῶν εἰς τὸ Δυτικὸν μέτωπον, εἶναι ἡ ὑπηρεσία μεταβιβάσεως πληροφοριῶν τὰ καθήκοντα τῆς ὁποίας ἦσαν σοβαρώτατα. Εἰς τὸν τομέα τοῦ Σάρρ τὰ ἕξυπνα τετράποδα ἦσαν ὑποχρεωμένα νὰ διανύουν ἐκτάσεις χιλιομέτρων ὁλοκλήρων κάτω ἀπὸ τὸ πῦρ τοῦ ἐχθροῦ, νὰ διασχίζουν πυκνὰ συρματοπλέγματα, ἐμπόδια, χαράδκια κλπ., μὲ τὴν πολύτιμον ἀγγελίαν κλεισμένην μέσα εἰς ἕνα μεταλλικὸ κουτάκι δεμένον εἰς τὸν λαιμόν.

Ὁ Καῖσαρ, ἕνας ἀπὸ τοὺς σκύλους αὐτούς, διεκρίθη διὰ τὴν τόλμην, τὴν ἀξυπνάδα καὶ τὰ καταρθώματά του. Εἰς τὸ στρατόπεδον ὅπου διαμένει τώρα μαζὶ μὲ πλῆθος ἄλλων συμπολεμιστῶν του, ἐδέχθη εἰς «συνέντευξιν» μίαν ὁμάδα δημοσιογράφων.

Ἐννοεῖται ὅτι ἐκ μέρους του ὁμιλεῖ ὁ ὁδηγός του, ὁ ἀξιωστος δηλαδὴ σύντροφός του εἰς τὸ μέτωπον, ὁ ὁποῖος δίδει εἰς τοὺς δημοσιογράφους τὰς πληροφορίας ποὺ θέλουν. Ὁ Καῖσαρ —λέγει μὲ ὑπερηφάνειαν ὁ ὁδηγός του, δὲν ἤξερε τί θὰ πῇ ἐμπόδιον.

Εἶχεν ἀναλύψῃ περάσματα ἀνάμεσα ἀπὸ τὰ συρματοπλέγματα καὶ ἔρχανε πάντοτε εἰς τὴν προορισμό του, ἄτρωτος ἀπὸ τὰς ἀχθοφόρας σφαίρας.

Ὁ Ρίγκο, ἄλλος σκύλος καὶ αὐτός, παρουσιάζεται ἀπὸ τὸν δικόν του ὁδηγὸ εἰς τοὺς διοικήτας τοῦ στρατοπέδου. Καὶ ἀνῷ ἐκεῖνοι τὸν θαυμάζουν, τὸ ἕξυπνον ζῶον ἀλουμπᾶ ἀπαλὰ τὸ γκρίζο κεφάλι του ἐπάνω στὰ γόνατα τοῦ συντρόφου του.

«Κάποτε ὁ Ρίγκο ἀρνοῦσε νὰ ἀναγνρίσῃ—λέγει ὁ ὁδηγὸς—καὶ ἀνησύχησα. Ἐπὶ τέλους ἀπεφάσισα νὰ πάω νὰ τὸν ἀναζητήσω. Ὕστερα ἀπὸ πολλοὺς κόπους κοὶ προσπαθείες ἔφθασα στὰ συρματοπλέγματα, ὅπου τὸν εὗρηκα χτυπολεκτικῶς κρεμασμένον στὸν ἀέρα.

Εἶχε πιασθῆ στὰ ἀγκάθια ἡ ἐξάρτησις τῆς σέλας του καὶ ἦτο ἀδύνατον νὰ ἐλευθερωθῇ μόνος του. Ἡ χαρὰ του δὲν περιγράφεται ὅταν μὲ εἶδε, τὸ ἴδιον καὶ ἡ δική μου. Ἡ ἐπιστροφὴ ὅμως ἐκόντεψε νὰ μᾶς στοιχίσῃ πολὺ ἀκριβὰ καὶ τοὺς δύο».

Ἡ στοργὴ μὲ τὴν ὁποίαν ἐφέροντο οἱ στρατιῶται εἰς τὸ Δυτικὸν μέτωπον πρὸς τοὺς συμπολεμιστὰς σκύλους των εἶναι κάτι τὸ συγκινητικόν. Ἡ πρώτη φροντὶς μόλις ἔφθανε κάπου τὸ ἀπόσπασμα καὶ ἐπρόκειτο νὰ κατασκηνώσῃ ἤτο, νὰ ἑτοιμάσῃ ζεστὸ φαγὶ γιὰ τοὺς σκύλους.

Συχνότατα ὅμως ἐμοιράζοντο μαζὶ τὸ ταλαντεῦλο ψίχουλο ποὺ ἔμενε στὴν σακκούλα τῶν προμηθειῶν, ὅπως συνέβαινε νὰ μένουν ὅμως ὁλόκληρες κρυμμένοι μαζὶ ἄνθρωπος καὶ σκύλος στὸν ἴδιον κουρνῶνα, ἢ νὰ περνοῦσε τὴν νύχτα ἀγκαλιασμένοι σὲ κάποιο πρόχειρον καταφύγιον.

Τὰ καθήκοντα τῶν σκύλων ὅμως δὲν περιορίζοντο μόνον εἰς τὴν μεταβίβασιν πληροφοριῶν. Τὰ ζῶα αὐτὰ ἀπεδείχθησαν εἰς πλείστας περιπτώσεις θαυμάσιοι τραυματιοφορεῖς καὶ βοηθοὶ νοσοκόμων εἰς ἄλλας πάλιν περιπτώσεις ἐχρησιμοποιήθησαν διὰ νὰ κάμουν μικρὰς, ἀλλὰ σπουδαίας μεταφορές.

Ὅταν ἐπὶ παραδείγματι εἰς τὰ πρῶτα χαρακώματα δὲν ὑπῆρχε νερὸ ἀσελλόντο ὁ σκύλος καὶ ἔδεχετο εἰς τὴν πλάτην του τὸ εἰδικὰ δοχεῖα γιὰ τὴν μεταφορὰν τοῦ νεροῦ.

Ὕστερα ἀπὸ ὀλίγον ἐπέστρεφε μὲ ὑπερηφάνειαν, ἀφοῦ οἱ συνάδελφοι τῶν πολεμιστῶν σκοτάδι ἀκούραστοι οἱ τετράποδοι πολεμισταὶ διήσχιζαν τὰ χαρακώματα καὶ τὰ ἡμιόδια γιὰ νὰ βοηθήσουν τοὺς μαχομένους στρατιώτας.

Αἱ ὑπηρεσίαι ποὺ ἔχουν προσφέρει γενικῶς κατὰ τὰς ἐπιχειρήσεις, χαρακτηρίζονται ὡς ἀνεκτίμητοι.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
ΤΟΚΑΤΛΙΑΝ
ἡ περίφημος γυναικεία ὀρχήστρα
ΕΡΝΑ ΡΟΣΕΛΛ
θὰ σᾶς γοητεύσῃ κάθ' ἑκάστην
τὴν Μεσημβρίαν, τὸ Ἀπόγευμα καὶ τὸ Ἑσπέρας

ΠΛΗΡΕΙΣ ΑΝΑΛΥΣΕΙΣ ΟΥΡΩΝ
ΠΡΟΣ 1 ΛΙΡΑΝ
Τὸ ἱδρυθὲν εἰς τὸ Πέραν ἔναντι τοῦ Ἀγᾶ Τζαμὶ νέον ἐργαστήριον χημείου πρὸς εὐκολίαν τοῦ κοινοῦ κάμνει ἑκάστην Δευτέραν καὶ Πέμπτην ἀλήθειας ἀναλύσεις οὔρων Πρὸς Μίαν Λίραν.
Ἀπευθυντέον εἰς τὴν
κ. ΚΑΤΙΝΑ
Μπρούσα σοκάκ ἀριθ. 1

ΤΣΙΓΚΤΑΟΥ Η ΡΙΒΙΕΡΑ ΤΗΣ ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 2ας σελίδος)

ποὺ ἀγκυροβολοῦν πλαὶ εἰς τὰ ἰαπωνικὰ στὸ λιμάνι, ζωηρεύει ἡ κίνησις καὶ οἱ γυναῖκες τῶν χορευτικῶν κέντρων μποροῦν νὰ ποῦν πὼς δὲν ἔχουν κεσάτια.

Σὲ τέτοιες ζωηρὲς βραδυὲς οἱ Κινέζοι μπεύονται ἔξω ἀπὸ τὰ χορευτικὰ κέντρα καὶ αἰωνίες ἀπαθεῖς, χωρὶς νὰ συομπάτοι οὔτε ἕνας μὲ στὶς κίτρινες φάτσες των, παρακολουθοῦν τοὺς Ἀμερικανοὺς νοῦτες μὲ τὰ ἄσπρα στρογγυλὰ σκουφιὰ ποὺ χορεύουν μὲ τσακίσματα Νέγρων παρακολουθοῦν τοὺς Ἀμερικανοὺς ναυτοφύλακας ποὺ μὲ τὸ κλόμπ στὸ χέρι εἶναι ἕτοιμοι νὰ ἐπέμβουν μόλις ἐκραγῆ κάποιος καυγὰς στὸν πύκλο τῶν ναυτῶν τῆς πολυαστέρου, βλέπουν τὰ εὔθυμα ζευγαράκια νὰ μαζεύωνται σὲ μικρὴς συντροφιὲς καὶ σὲ λίγο νὰ ξεκινοῦν μ' ἕνα προκατακλησμιαῖο ἀμάξι σὲ ἄλλα χορευτικὸ κέντρο, λίγο πάρα-κάτω, βλέπουν καὶ βλέποντας διασκεδάζουν καὶ αὐτοὶ οἱ αἰνιγματικοὶ ἀπαθεῖς Κινέζοι.

Ὅμως ὁλόκληρος μπορεῖ νὰ κάθεται σὲ μιὰ γωνιὰ τοῦ κέντρου μὲ τὴν ἀπίσημον γυναῖκα του καὶ τὶς δυὸ παλλακίδες του ὁ ἀξιότιμος κ. Τσάγκ, Κινέζος ἔμπορος, καὶ νὰ παρακολουθῆ τὴν διασκέδασι τῶν ἄλλων φυλῶν, ροφῶντας κάθε τόσο, σὲ σιγανὲς γουλιές, τὸ πράσινο τσαΐ του χωρὶς ζάχαρι.

Ἔτσι διασκεδάζουν οἱ Κινέζοι, κι' ἔτσι διασκεδάζει ὅλος ὁ κόσμος—ὁ καθένας μὲ τὸν τρόπο του—στὸ Τσιγκτάου. Καὶ ὅταν κανεὶς βγῆ ἀπὸ τὸ καζίνο μὲ τοὺς καπνοὺς, καὶ προχωρήσῃ στὴν ἀμμουδιά, πέραν ἀπὸ τὴν ἀκτίνα, μέχρι τῆς ἀποίας φθάνει σβυμένη ἡ ἠχὼ τῆς μουσικῆς τῶν χορευτικῶν κέντρων, καὶ πιαστεῖνῃ τὸν περιπατό του μέσα στὴν φαντασμαγορία τῆς φεγγαρόλουστης νύχτας, ξαφνιάζεται ἔξαφνα φθάνοντας στὸ περιεργότερο χωριουδάκι τοῦ κόσμου: Στὸ χωριὸ τῶν ἀλόγων.

Ἐκεῖ, μέσα σὲ κουκλίστικα σπιτάκια παραμένουν μὲ τὶς οἰκογένειές των οἱ Κινέζοι ἀγωγιάτες μὲ τὰ πόνυ καὶ τὰ γαϊδουράκια, ποὺ συγκεντρωμένα κατὰ ἑκατοντάδες σὲ μιὰ μεγάλη αὐλή, ἀναπαύονται γιὰ νὰ μεταβοῦν πρωὶ-πρωὶ πρὸς τὸ Τσιγκτάου νὰ μεταφέρουν στὴν πλάζ τὴς «Γκέρλς» μὲ τὰ κατάξανθα, τὰ κίτρινα σχεδὸν μαλλιά, καὶ τοὺς ἐφημέρους καβαλλιέρους των.

«Θὰ κυττάξῃ τὸν ὁδηγό τοῦ αὐτοκινήτου σας, ἂν ἔχετε εὐσκίνητο, τὸν ἐπιστάτη τοῦ κτήματος, ἂν ἔχετε ἐπιστάτη, τὸν τεχνίτη ποὺ θὰ ἔλθῃ νὰ ἐγκαταστήσῃ τὰ ἠλεκτρικά. Αὐτὴ εἶνε καὶ ἡ περίπτωσις ποὺ λέμε. Αὐτὸς ὁ ἄνθρωπος ἔκανε σφάλμα, ποὺ ἀπέβλεψε πρὸς τὴν Γιάννα. Ἄμα τὸ ἀντελήφθη, καὶ εἶδε μιὰ κοπέλλα τῆς τάξεώς του κατάλληλη γι' αὐτόν, ὅπως ἀναμφισβητήτως ἦτανε ἡ Τζίνη, ὀρθῶς καὶ δικαίως ἐστράφη πρὸς αὐτήν.

Ἡ κυρία Φωτιάδου ἐχαμογέλασε:

Ὁ Καμπάνης ἐξηκολούθησε:

— Φαίνεται ὅτι κι' αὐτὴ ἡ μικρὴ διὰ τοὺς ἴδιους λόγους τὸν ἤθελε. Ὅταν ὅμως βρέθηκε μπρός της ἕνας ἄλλος, ἐλεύθερος, ἀπὸ τῆς προάστειαν ἄμεσον γάμον, ὀρθῶς καὶ δικαίως κι' αὐτὴ, τὸν πῆρε. Ἀρραβωνιάσθηκαν.

Ἡ κυρία Φωτιάδου παρακολουθοῦσε μ' ἐνδιαφέρον τὰ λόγια τοῦ Καμπάνη.

Ἐχαμογέλασε, σὰν νὰ ἐπεδοκίμαζε τὰ λόγια του.

Ὁ Καμπάνης συνεπλήρωσε:

— Λένε πὼς ἅμα χάσῃ κανεὶς κάτι πολύτιμο, τότε καταλαβαίνει τί ἔχασε. Αὐτὸ ἰσχύει καὶ γιὰ τὸν κύριο ποὺ λέμε. Εἶνε φυσικὸν ὅτι, ἅμα ἔχασε τὴ Γιάννα, ἀντελήφθη τὶ τί ἔχασε περισσότερο παρὰ ὅσο εἶχε ἀντληφθῆ τί εἶχε. Παρηγορήθηκε μὲ τὴν ἰδέα τῆς Τζίνη. Ἄμα ὅμως ἔχασε κι' αὐτήν, νομίζω πὼς τοῦ ξανάναψαν οἱ παλαιοὶ καῦμοί.

Ὁ Καμπάνης ἔγινε αὐστηρότερος.

— Ἔννοεῖτε, εἶπε, πὼς εἶνε ἀνήκουστο νὰ σκέπτεται κανεὶς ὅτι ἕνα πλάσμα ὅπως ἡ Γιάννα μπορεῖ νὰ μένῃ στὴ διάκρισι ἑνὸς κυρίου σὰν αὐτόν. Ὁπότε θέλει νὰ τὴν παίρνῃ, ὅποτε θέλει νὰ τὴν ἀφήνῃ κι' ὅποτε ξαναθέλει νὰ γυρίζῃ πίσω γιὰ νὰ τὴν ξαναπάρῃ.

Ἡ κυρία Φωτιάδου συμφωνοῦσε.

— Ἕνας ἀκόμη λόγος, διὰ τὸν ὁποῖον θέλω νὰ πάρῃ κάποιαν ἐπισημότητα αὐτὴ ἡ πρότασίς μου, εἶνε κι' αὐτός: θὰ ἀπελαύσῃ τὸν κύριο ποὺ λέμε καὶ θὰ τὸν κάνῃ ν' ἀλλάξῃ τακτική.

Ἡ κυρία Φωτιάδου ἐτόλμησε νὰ πῇ:

— Ὑπάρχει ὅμως καὶ ἡ ἀντίθετος ἀποψις.

— Μήπως πτισμώσῃ ὁ νέος καὶ φέρει δυσκολίες;

— Ναί...

Ὁ Καμπάνης ἐγέλασε μὲ ἕνα νευρικὸ γέλιο, ποὺ ἤτανε μᾶλλον ἀπειλὴ παρὰ γέλιο.

—Μὴ φοβεῖσθε. Ὁ Γεωργόπουλος δὲν μπορεῖ νὰ παίζῃ μὲ τὸν Καμπάνη. Αὐτό, τὸ ἀναλαμβάνω ἐγώ.

Μιλοῦσε μὲ τέτοιον τόνο καὶ τόση αὐτοπεποίθησι ὥστε ἦταν προφανὲς ὅτι ἀντίρρησις δὲν ἐχωροῦσε.

—Ἂν τὸ λέτε σεῖς αὐτό, εἶπε ἡ κυρία Φωτιάδου.

—Μὰ βέβαια, κυρία μου. Μὴν ἀνησυχῆτε διόλου.

Καὶ προσέθεσε:

—Ἄλλωστε δὲν ἔχω τὴν ἰδέα ὅτι θὰ παραστῆ ἀνάγκη νὰ προσφύγῃ κανεὶς σὲ ἐξωτερικὰ μέτρα. Θὰ ἀρκέσῃ ἐλπίζω νὰ τοῦ ὑποδειχθῇ καταλλήλως τὸ καθήκον του καὶ ἡ ὑποχρέωσις ἀνδρισμοῦ ποὺ ἔχει νὰ μὴ καταφύγῃ σὲ στρεψοδικίες.

Καὶ πάλι εἶπε:

—Πάντως μὴν ἀπασχολεῖσθε μ' αὐτό. Μὴν ἀνησυχῆτε.

—Ὁμολογῶ ὅτι ἀνησυχοῦσα, εἶπε ἡ κυρία Φωτιάδου. Καὶ εἶχα τὸν λόγο μου ποὺ ἀνησυχοῦσα.

Ὁ Καμπάνης τὴν κόπταξε.

— Εἴχατε εἰδικὸ λόγο; Ποιόν;

Ἡ κυρία Φωτιάδου διηγήθηκε τὸ τελευταῖο γεγονός: Πῶς ἤρχοντο μαζὶ μὲ τὴ Γιάννα στὸ σπίτι καὶ ὁ Κώστας τῆς παρηκολούθησε.

Ὁ Καμπάνης συνωφρυώθη.

— Ἡ Γιάννα τὸ

ΕΣΠΕΡΑ ΣΑΒΒΑΤΟΥ
12 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
1940

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

Γραφεία:
Πέραν, Λεωφόρος Ἀναξαρτησίας
Δίοδος Συρίας 10–12
Τηλέφωνον: 43403

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΕΔΕΧΘΗ ΤΟΥΣ ΝΕΟΥΣ ΠΡΕΣΒΕΥΤΑΣ ΤΗΣ ΚΙΝΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ

Ἄγκυρα, 11. (Π. Α.) Ὁ νέος πρεσβευτὴς τῆς Δημοκρατίας τῆς Κίνας κ. Σάγκ Πέγκ Τοὺν ἐπέδωκε σήμερον τὴν 17ην ὥραν, μετὰ τῆς εἰθισμένης ἐθιμοτυπίας εἰς τὸ κυβερνητικὸν Μέγαρον τοῦ Τσὰν Καγιὶ τὰ διαπιστευτήριά του ἔγγραφα πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας Ἰσμὲτ Ἰνονοῦ.

Κατὰ τὴν τελετὴν τῆς ἐπιδόσεως τῶν διαπιστευτηρίων, παρίστατο καὶ ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Νουμὰν Μενεμεντζόγλου.

Ο ΠΡΕΣΒΕΥΤΗΣ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ

Ἄγκυρα, 11. (Π.Α.) Ὁ νέος πρεσβευτὴς τῆς Ἱσπανίας Μαρκήσιος ντὲ Πράτ ντὲ Ναντουιὰτ μετέβας σήμερον τὴν 16ην ὥραν εἰς τὸ Προεδρικὸν Μέγαρον τοῦ Τσὰν-καγιὰ ἐπέδωκε πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας Ἰσμὲτ Ἰνονοῦ τὰ διαπιστευτήριά του ἔγγραφα.

Κατὰ τὴν δεξίωσιν τοῦ Ἱσπανοῦ πρεσβευτοῦ παρίστατο καὶ ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Νουμὰν Μενεμεντζόγλου.

Ο ΠΡΕΣΒΕΥΤΗΣ ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤ ΠΑΡΑ ΤΩ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΩ

Ἄγκυρα, 11. (Π.Α.) Ὁ Πρωθυπουργὸς Δ-ρ Ρεφίκ Σαϊδὰμ ἐδέχθη σήμερον τὴν 11ην ὥραν τὸν νέον πρεσβευτὴν τῶν Σόβιετ κ. Βινογράδωφ εἰς ἀκρόασιν ἐν τῷ Μεγάρῳ τῆς Πρωθυπουργίας.

ΑΙ ΜΕΛΕΤΑΙ
ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΤΤΑΛΕΙΑΝ

Ἀττάλεια, 11. (Π. Α.) Ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας Χασὲν Ἀλὴ Γιουντζὲλ ἐπεσκέφθησε σήμερον τὰ σχολεῖα καὶ ἔπειτα παρεκάθησεν εἰς γεῦμα δοθὲν πρὸς τιμήν του εἰς τὴν Δημοτικὴν Ἀέσχην.

Τὸ ἀπόγευμα συνεκάλεσεν εἰς τὸ Χάλκ Ἐβῆ τοὺς διδασκάλους καὶ καθηγητὰς, πρὸς τοὺς ὁποίους ἔκαμεν ὁμιλίαν ἐπὶ τῶν καθηκόντων καὶ τῆς ἐργασίας των καὶ ἔπειτα παρευρέθη εἰς τὸ τέϊον τὸ ὁποῖον παρετέθη πρὸς τιμήν, του ὑπὸ τοῦ Διδασκαλικοῦ Συνεδρίου.

ΑΦΙΚΝΕΙΤΑΙ
Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

Ἄγκυρα, 11. Διὰ τῆς Ταχείας Ἀ-μαξοστοιχίας ἀνεχώρησε τὴν 19.25 ὥραν, μεταβαίνων εἰς Σταμποὺλ ὁ ὑπουργὸς τοῦ Ἐμπορίου κ. Νεζὶμ Ταπτσόγλου.

ΤΑ ΑΝΑΜΕΝΟΝΤΑ
ΕΙΣ ΤΑ ΤΕΛΩΝΕΙΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ Ε ΔΟΣΟΙΒΙΣΙΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Κατόπιν εἰδικῆς ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, καθ' ἣν ἡ Κυβέρνησις δύναται νὰ ἐλαχίστη εἰς τὴν Ἄγκυραν, ἐὰν κρίνῃ τοῦτο ἐπιβάλλεται, τὰ ἐμπορεύματα, τὰ ὁποῖα οἱ κάτοχοι των φυλάσσουν εἰς τὰ Τελωνεῖα, ἠφίσαν αἱ σχετικαὶ προστιμοποιήσεις διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ἀποφάσεως ταύτης.

Ἡ Κεντρικὴ Τράπεζα τῆς Δημοκρατίας ἐδημοσίευσε χθὲς εἰδοποίησιν δημοσίᾳ ὅτι θὰ παραδίδῃ εἰς τὸν ὑπουργεῖον τοῦ Ἐμπορίου, ἐὰν τῇ ζητήσει τῆς φορολογικῆς καὶ λοιπὰ ἐμπορικὰ ἔγγραφα, τὰ ὁποῖα ἐλήφθησαν ἢ θὰ ληφθοῦν εἰς τὴν Τράπεζαν καὶ τὰ ὁποῖα ἀφορῶσι τὰ περὶ οὗ ὁ λόγος ἐμπορεύματα.

Ἡ εἰδοποίησις αὕτη στηρίζεται ἐπὶ τῆς ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ληφθείσης ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ 23ου ἄρθρου τοῦ Νόμου περὶ Προστασίας τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας.

Θὰ δοθῇ κάποια δοκὶς εἰς τοὺς ἐμπόρους οἱ ὁποῖοι ἔχουν ἐμπορεύματα των εἰς τὰ Τελωνεῖα διὰ νὰ τὰ ἀκτελωνίσουν. Ἐὰν οὗτοι δὲν συμμορφωθοῦν, τὰ ἐμπορεύματα θὰ ἀκτελωνισθοῦν καὶ θὰ ἐκποιηθοῦν ὑπὸ τοῦ Κράτους, κατὰ λαλλοῦν τοῦ τελωνειακοῦ των δασμοῦ ὑπὸ τῆς Γεωργικῆς Τραπέζης.

Η ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΙΣ
ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ ΜΕ ΤΗΝ ΠΟΛΩΝΙΑΝ

Ἄγκυρα, 11. Συνήφθη ἐπ' ἰσχάτων νέα ἐμπορικὴ συμφωνία μεταξὺ τῆς κυβερνήσεώς μας καὶ τῆς Πολωνίας.

Ἡ σύμβασις αὕτη θὰ ὑπογραφῇ αὔριον (σήμερον) εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν.

Κατὰ τὴν σύμβασιν ταύτην οἱ ἔμποροι εἶναι ἐξῃρημένοι προηγουμένως ἐμπορεύματα εἰς Πολωνίαν καὶ δὲν ἠδυνήθησαν νὰ πληρωθῶσι τὴν ἀξίαν των, θὰ δυνηθοῦν νὰ ἀποδείξουν τὰ χρήματα, τὰ ὁποῖα κατέθεσαν εἰς τὴν Κεντρικὴν Τράπεζαν τῆς δημοκρατίας, ἐὰν προσκομίσουν τὰ σχετικὰ ἔγγραφα.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὴν ἀγαπημένην μας ἀδελφήν, θείαν καὶ συγγενῆ

ΠΕΛΑΓΙΑΝ Κ. ΛΙΑΝΟΠΟΥΛΟΥ

θανοῦσαν σήμερον, κηδεύομεν αὔριον Κυριακὴν, 13 Ὀκτωβρίου 1940 καὶ ὥραν 2 μ. μ. ἐν τῷ ἐν Φαναρίῳ πανσέπτῳ Πατριαρχικῷ ναῷ.

Οἱ τεθλιμμένοι ἀδελφοί
Ἀντώνιος Γ. Ἀντωνιάδης
Ἀριάδνη Γ. Ἀντωνιάδου
Κλεοπάτρα Ἀγγ. Βουδούρη
Ὁ τεθλιμμένος γαμβρὸς
Ἄγγελος Α. Βουδούρης
Οἱ τεθλιμμένοι ἀνεψιοί
Κωνσταντῖνος Ἀγγ. Βουδούρης
Ἀκυλίνη Ἀγγ. Βουδούρη
Λεόντιος Ἀγγ. Βουδούρης

Τὸ πένθος ἐκεῖ τόπον ἰδιαίτερας ἀ ο κλήρωσις.

ΑΙ ΠΥΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑΙ
ΔΙΑ ΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΑΠΟΓΡΑΦΗΝ ΤΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ

Αἱ διευθύνσεις Ὑγείας τοῦ νομοῦ καὶ τῆς Δημαρχίας ἀπέστειλαν εἰς τὰς ὑπηρεσιακὰς κατάλογον τῶν φαρμακείων, τὰ ὁποῖα θὰ παραμείνουν κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἀπογραφῆς ἀνοικτὰ, καθὼς καὶ τῶν ἰατρῶν καὶ μαιῶν, οἱ ὁποῖοι θὰ εὑρίσκωνται εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ κοινοῦ.

Κατὰ τοὺς καταλόγους τούτους, οἱ ἰατροὶ καὶ αἱ μαῖαι θὰ εὑρίσκωνται εἰς τὰ δημαρχιακὰ τμήματα καὶ θὰ σπεύδουν εἰς περίπτωσιν ζητήσεως εἰς βοήθειαν τοῦ κοινοῦ.

Ἐπίσης ἀπεφασίσθη ὅπως κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἀπογραφῆς εὑρίσκωνται εἰς τὰ δημαρχιακὰ τμήματα αὐτοκίνητα πρώτων βοηθειῶν καὶ μεταφορᾶς ἀσθενῶν.

Οἱ νεμίατροι καὶ οἱ ὑγειονομικοὶ ὑπάλληλοι θὰ εὑρίσκωνται τὴν ἡμέραν τῆς ἀπογραφῆς εἰς τὰς ἔδρας τῶν ὑποδιοικήσεων διὰ νὰ παρασφέρουν, ἂν παραστῇ ἀνάγκη, τὰς ὑπηρεσίας των.

Εἰς κάθε περιφέρειαν θὰ ὑπάρξῃ φαρμακεῖον τῆς ὑπηρεσίας.

Τὸ ἀμέσιον γραφεῖον ἀπεφάσισε νὰ ἐφοδιάσῃ 4 συντάκτας καὶ τὸν ἀρχισυντάκτην ἑκάστης ἐφημερίδος μὲ ἀδείας ἐλευθέρας κυκλοφορίας κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἀπογραφῆς.

ΜΙΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΔΗΜΑΡΧΙΑΣ

Ἡ Δημαρχία τῆς πόλεώς μας ἀνακοινοῖ ὅτι, κατ' ἀπόφασιν τῆς διαρκοῦς δημαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς, ληφθείσαν τὴν 5ην Ὀκτωβρίου 1940, τὸ ἐσπέρας τοῦ προσεχοῦς Σαββάτου 19 τρέχοντος, προτρεπόμεθα τῆς γενικῆς ἀπογραφῆς, ὅλα τὰ καταστήματα θὰ διακοιθοῦν νὰ παραμείνουν ἀνοικτὰ μέχρι τῆς 23ης ὥρας διὰ νὰ δυνηθῇ τὸ κοινὸν νὰ προμηθευθῇ ὅ,τι χρειάζεται ἐφόσον τὴν Κυριακὴν 20 τρέχοντος θὰ παραμείνουν ὅλα τὰ καταστήματα κλειστὰ, πλὴν τῶν ὁποίων θὰ δοθῇ τὸ σύνθημα τοῦ τέλους τῆς ἀπογραφῆς.

***

Ἄγκυρα, 11. Συνεπληρώθησαν αἱ προετοιμασίαι διὰ τὴν γενικὴν ἀπογραφήν. Καθ' ἃ ἐγνώσθη εἰς ὡρισμένους νομοὺς λόγῳ τῶν τοπικῶν συνθηκῶν ἡ ἀπογραφὴ θὰ ἀρχίσῃ ἡμέρας τινὰς πρὸ τῆς 20ῆς Ὀκτωβρίου εἰς τρόπον ὥστε νὰ συμπληρωθῇ αὕτη κατὰ τὴν ὡ; ἄνω ἡμερομηνίαν καθ' ἅπασαν τὴν χώραν.

Ἡ ἀνάγκη αὐτὴ προέβλεψεν ἐκ τῆς ἐλλείψεως στοιχείων τὰ ὁποῖα θὰ ἐργασθοῦν διὰ τὴν ἀπογραφὴν καὶ τῆς ἐλλείψεως συγκοινωνιῶν.

Η ΑΙΣΧΡΟΚΕΡΔΕΙΑ ΕΙΣ ΤΑ ΤΥΡΙΑ
ΜΕΛΕΤΑΙ ΕΠΙ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ ΤΟΥ ΕΛΑΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΑΠΩΝΟΣ

Μετὰ τὰ ἄσπρα τυριὰ, θὰ θεσπισθῇ διατίμησις καὶ εἰς τὰ κασέρια. Οἱ ἀρμόδιοι ἀσχολοῦνται τώρα μὲ τὴν μελέτην τῶν τιμῶν κόστους τῶν τυριῶν τούτων.

Κατηγγέλθη εἰς τὴν διεύθυνσιν τῆς Ἀγορανομίας τοῦ Δήμου ὅτι δύο μεγαλέμποροι τυριῶν ἔπαυσαν νὰ πωλοῦν τὸ ἐμπόρευμά των.

Ἡ διεύθυνσις τῆς Ἀγορανομίας θὰ ἀναπαλύψῃ τοὺς ἀπακρύπτοντας τὰ τυριὰ ἐμπόρους ἢ τοὺς ἀρνουμένους νὰ πωλήσουν τυριὰ εἰς τὴν ὁρισθεῖσαν τιμὴν τῶν 42 1)2 γροσίων καὶ θὰ τοὺς παραπέμψῃ εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν ἐπὶ αἰσχροκερδείᾳ.

ΤΑ ΒΟΥΤΥΡΑ

Ἀφ' ἑτέρου οἱ βουτυρέμποροι ἀποταθέντες εἰς τὴν Δημαρχίαν ἐδήλωσαν ὅτι θὰ ζημιωθοῦν μεγάλως ἐὰν πωλήσουν τὰ βούτυρα εἰς τὰς σημερινὰς τιμὰς καὶ ἐζήτησαν νὰ γίνῃ αὔξησις εἰς τὰς τιμὰς.

Οἱ ἀρμόδιοι ἐξηκρίβωσαν ὅτι ὑπάρχει ἀρδόνεον ἀπέθεμα βουτύρου εἰς τὴν Ἀγορὰν καὶ ἀπέρριψαν τὴν αἴτησιν τῶν ἐμπόρων.

ΟΙ ΣΑΠΩΝΕΣ

Ἐσημειώθη ὑψωμὸς 4–5 γροσίων εἰς τὴν τιμὴν τοῦ σάπωνος τῆς πλύσης. Παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι αἱ τιμαὶ τοῦ σάπωνος συσχετίζονται μὲ τὰς τιμὰς τοῦ ἐλαίου, οὐχ' ἧττον ἡ σημειουμένη ὑπερτίμησις τοῦ σάπωνος δὲν ἔχει τὸν λόγον της, διότι ὑπῆρχεν εἰς τὴν ἀγορὰν μέγα ἀπόθεμα σάπωνος πολλαπλῆς κατασκευῆς.

ΘΑ ΘΕΣΠΙΣΘΗ ΝΕΑ ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΑ ΚΑΥΣΟΞΥΛΑ
ΗΥΞΗΘΗΣΑΝ ΤΑ ΚΟΜΙΣΤΡΑ ΤΟΥ ΓΑΙΑΝΘΡΑΚΟΣ

Ἐγράψαμεν ὅτι ἡ Διεύθυνσις τῆς Ἀγορανομίας ἀπέστειλεν εἰς τὰ δάση τοῦ Βελιγραδίου καὶ τῆς Οἰνιάδας ὑπάλληλον διὰ νὰ ἐξετάσῃ τὰς τιμὰς τῶν καυσοξύλων. Ἡ ἔρευνα αὐτὴ σκοπὸν ἔχει τὴν ἐπανεξέτασιν τῆς δασοσιβείσης εἰς τὰ καυσόξυλα διατιμήσεως.

Ἡ νέα διατίμησις πιθανῶς νὰ ὁρισθῇ μεθαύριον Δευτέραν.

ΤΑ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΑ ΓΑΙΑΝΘΡΑΚΟΣ

Ἄγκυρα, 11. Ἐπιτροπὴ συσταθεῖσα εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Συγκοινωνιῶν ἠσχολήθη μὲ τὸν καθορισμὸν τῶν κομίστρων τοῦ γαιάνθρακος εἰς τὰς διαφόρους περιφερείας τῆς χώρας. Ἡ ἐπιτροπὴ ἐπεράτωσε τὸ ἔργον της καὶ κατέληξεν εἰς ἀποφάσεις.

Κατὰ ταῦτα ἡ ἐπιτροπὴ λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν τὴν ὑπαρτίμησιν ὡρισμένων εἰδῶν ἀπαραιτήτων διὰ τὴν λειτουργίαν τῶν μεταφορικῶν μέσων καὶ τὴν ἐπίδρασιν, τὴν ὁποίαν ἔχει ἡ κακοκαιρία εἰς τὰς μεταφορὰς κατὰ τὸν χειμῶνα, ἀπεφάσισε νὰ αὐξήσῃ κατὰ 10 ο)ο τὸ χειμερινὸν τιμολόγιον.

Οὕτω, ἀντὶ 225 γροσίων κατὰ τόννον ὁ γαιάνθραξ θὰ μεταφέρεται ἐκ Ζονγκουλδὰκ εἰς Σταμποὺλ πρὸς 250 γρόσια.

Εἰς τοὺς λιμένας τοῦ Μαρμαρᾶ ὁ γαιάνθραξ θὰ μεταφέρεται ἔναντι 275 γρ., εἰς τὴν Σμύρνην πρὸς 290 γρ. καὶ εἰς τὴν Μερσίνην πρὸς 335 γρόσια.

Ἡ ἀπόφασις ὑπεβλήθη εἰς τὴν ἔγκρισιν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Συγκοινωνιῶν. Εὐθὺς ἀς ἐγκριθῇ θὰ ὑποβληθῇ εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν Συντονισμοῦ.

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ
ΑΙ ΕΛΠΙΔΕΣ ΤΩΝ ΓΑΛΛΩΝ
ΑΙ ΑΝΤΙΛΗΨΕΙΣ ΤΩΝ ΠΕΡΙ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΒΙΣΥ
ΑΙ ΣΥΜΠΑΘΕΙΑΙ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΜΤΕ ΓΚΟΛ

Ζυρίχη, 11. (Π. Α.) Ρέυτερ: Καθ' ὅλας τὰς πληροφορίας τὰς προερχομένας ἐκ τῆς μὴ κατεχομένης Γαλλίας, ἡ ἐλπὶς τοῦ γαλλικοῦ λαοῦ ἐπὶ τῇ νίκῃ τῆς Μ.Βρεττανίας ἀνεζωογονήθη κατὰ τὸ 2ον δεκαπενθήμερον τοῦ Σεπτεμβρίου.

Ἀκόμη καὶ εἰς τοὺς ναυτικοὺς κύκλους, εἰς τοὺς ὁποίους ἐξεδηλώθη ἀνταγωνισμὸς ἐξ ἀφορμῆς τοῦ ζητήματος τοῦ Ὀράν, ἤρχισε νὰ ἐκδηλοῦται ἡ ἄποψις αὕτη.

Σχετικῶς μὲ τὸ ζήτημα τοῦ Ντακάρ, ταξιδιώτης προερχόμενος ἐκ Γαλλίας, ἐδήλωσεν εἰς τὸν ἀνταποκριτὴν τοῦ Ρέυτερ ὅτι οἱ συνταξιδιῶται του, ἐντὸς τῆς ἀμαξοστοιχίας, ἐξέφραζον τὴν λύπην των, διότι ὁ ὁπλὸς τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Βισὺ διοικητὴς, δὲν ἐξαδιάζθη ὑπὸ τῶν Ἄγγλων. Καίτοι αἱ πληροφορίαι τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ εὑρίσκων προδύμους ἀκροατάς, αἱ λοιπαὶ πληροφορίαι εἶναι τόσον σπάνιαι ὥστε ὁ πληθυσμὸς, ὁ ὁποῖος δυσκολεῖ πρὸς τὸν τύπον τὸν εὐρισκόμενον ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τοῦ Βισύ, συναντᾶ μεγάλας δυσκολίας ὡς πρὸς τὸν σχηματισμὸν γνώμης ἐπὶ τῶν γεγονότων τῆς ἡμέρας.

Αἱ ἀρχαὶ τοῦ Βισὺ λαμβάνουν μέτρα διὰ νὰ ἐξαφανίσουν κάθε ἐκδήλωσιν συμπαθείας πρὸς τὴν κίνησιν τοῦ Ντὲ Γκώλ. Συχναὶ καταγγελίαι ἐπιβάλλουν φρόνησιν. Ἱδρύθησαν στρατόπεδα συγκεντρώσεως κατὰ τὸ γερμανικὸν παράδειγμα. Εἰς τὰ στρατόπεδα αὐτὰ κρατοῦνται πρόσωπα ἄνευ προηγουμένης διαδικασίας, τὰ ὁποῖα θεωροῦνται ὡς ἀντιφρονοῦντα.

Ἐλβετὸς παραμείνας ἐπὶ 4 ἑβδομάδας εἰς τὴν μὴ κατεχομένην Γαλλίαν, ἐδήλωσεν ὅτι ἡ κατάστασις τοῦ ἐπιστιρσεῦ ἐπεδεινώθη κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς κτύπου παραμονῆς του.

ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ ΕΙΣ ΤΗΝ Μ.ΒΡΕΤΤΑΝΙΑΝ

Νέα Ὑόρκη, 11. (Π. Α.) Κατὰ τὴν «Νιοὺ Γιόρκ Ὀὐόρλδ Τέλεγραμ» 100βομβαρδιστικὰ ἀεροπλάνα κατασκευασθέντα ὑπὸ τῆς «Ρεπουμπλίκ Ἀβιέσιον Κορπορέϊσον» διὰ λογαριασμὸν τῆς συμμαχικῆς κυβερνήσεως θὰ παραδοθοῦν ἀντὶ πρὸς τὴν συμμαχικὴν κυβέρνησιν εἰς τὴν Ἀγγλίαν. Ἐκ τῶν ἀεροπλάνων αὐτῶν τὰ 75 εἶναι ἤδη πρὸς ἀποστολὴν εἰς τὴν Ἀγγλίαν.

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΚΑΤΑ ΘΑΛΑΣΣΑΝ

Καταβύθισις ἀγγλικοῦ βοηθητικοῦ

Λονδῖνον, 11 (Π. Α.) Τὸ ναυαρχεῖον ἀγγέλλει μετὰ λύπης ὅτι τὸ ἁλιευτικὸν τῆς Α. Μεγαλειότητος «Κέλευστον Σάφερ» ἀπωλέσθη κατόπιν ἐπιθέσεως ἐχθρικοῦ ὑποβρυχίου.

Οἱ πλεῖστεροι τῶν ἀνδρῶν τοῦ πληρώματος τοῦ ἀπεβιβάσθησαν εἰς τὴν ξηράν.

Εἰδοποιήθησαν οἱ οἰκεῖοι τῶν ἀπολεσθέντων.

Η ΠΙΘΑΝΟΤΗΣ ΝΕΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗΝ

Οἱ ἐν Κίνᾳ Ἀμερικανοί

Σαγκάη, 11. (Π.Α.) Ἡ μεγάλη πλειονότης τῶν 4000 Ἀμερικανῶν τῶν διαμενόντων ἐν Σαγκάῃ φαίνεται ἀποφασισμένη νὰ ἀναμείνῃ ἄνευ συσσωρευθοῦν τὰ νέφη τοῦ πολέμου, πρωτοῦ ἀκολουθήσῃ τὴν σύστασιν τῆς Κυβερνήσεως τῶν Ἡν. Πολιτειῶν ὅπως ἐγκαταλείψῃ τὴν Ἀσιν Ἀνατολήν.

Οἱ περιώνυμοι Ἀμερικανικοὶ ἐμπορικοὶ οἶκοι διατηροῦν πλῆθος τῶν ἄρρεν προσωπικόν των, δηλώσαντες ὅτι οἱ ὑπάλληλοί των δύνανται ἂν θέλουν νὰ ἀπομακρύνουν τὰς οἰκογενείας των.

Οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς γραμμῆς «Πρόεδρος τῆς Ἀμερικῆς» δηλοῦν ὅτι δὲν διετάχθησαν νὰ ὁδηγήσουν εἰς Σαγκάην συμπληρωματικὰ σκάφη, καίτοι δὲν εἶνε δύσκολον νὰ διατεθοῦν 3 ἢ 4 ἀτμόπλοια ἐκτελοῦντα τὴν ἀκτοπλοΐαν εἰς τὰς Ἡν. Πολιτείας.

Ο ΣΤΡΑΤΑΡΧΗΣ ΝΤΕ ΜΠΟΝΟ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΑΔΡΙΤΗΝ
ΣΥΝΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΜΕ ΤΟΝ ΦΡΑΝΚΟ

Μαδρίτη, 11. (Π. Α.) Τοῦ γερμανικοῦ πρακτορείου: Ἐπισήμως ἀγγέλλεται ὅτι ὁ στρατηγὸς Φρέδερικο ἐλέχθη χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς Ἱσπανίαν ἀκρόασιν τὸν στρατάρχην Νὲλ Μπόνο, μετὰ τοῦ ὁποίου ἔσχε μακρὰν συνομιλίαν.

ΑΙ ΑΓΓΛΟ-ΙΤΑΛΙΚΑΙ ΣΥΓΚΡΟΥΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΦΡΙΚΗΝ
ΑΙ ΙΤΑΛΙΚΑΙ ΑΠΩΛΕΙΑΙ

Λονδῖνον, 12 (Π. Α.) Ἐπίσημον ἀνακοίνωσιν τῆς ἐσπέρας τῆς χθές.

Ἰσχυρὰ ἀνιχνευτικὴ φάλαγξ μας ἦλθεν εἰς σύγκρουσιν μὲ τὰς ἰταλικὰς δυνάμεις παρά τινα θέσιν ὀλίγον νοτίως τοῦ Μπουνάν.

Ὁ ἐχθρὸς εἶχε βαρυτάτας ἀπωλείας εἰς νεκροὺς καὶ τραυματίας. Αἱ ἡμέτεραι ἀπώλειαι εἶναι ἀσήμαντοι. Τὸ ἀνιχνευτικόν μας ἀπόσπασμα ἐπεχώρησεν ἀντέχνως.

Τὴν πρωΐαν τῆς Πέμπτης ἑβομβαρδίσθη τὸ Δοῦβάβ. Νεκροὶ καὶ τραυματίαι δὲν ὑπάρχουν. Ἀσήμαντοι εἶναι καὶ αἱ ὑλικαὶ ζημίαι.

ΟΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ ΤΗΣ ΣΟΥΗΔΙΑΣ
Πιστώσεις διὰ τὴν ἐθνικὴν ἄμυναν

Στοκχόλμη, 11. (Π.Α.) Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν ἐζήτησε δεύτερον τὸ οἰκονομικὸν ἔτος 1941–42 πρωϊκαταρτικὴ πιστώσεις 174 ἑκατομμυρίων κορωνῶν. Ἀφ' ἑτέρου τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν ἐζήτησε διὰ τὴν τρέχουσαν χρῆσιν 112 ἑκατομμύρια κορωνῶν. Αἱ ζητηθεῖσαι πιστώσεις ἀφορῶν κυρίως ναυπηγήσεις καὶ προμήθειαν πολεμικοῦ ὑλικοῦ. Πιστώσεις ἐζητήθησαν ἀπίσης καὶ ἀπὸ τὴν ὑπηρεσίαν ἀντιαεροπορικῆς ἀμύνης τῆς Στοκχόλμης.

ΙΤΑΛΟΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩ

Τὸν ὑπεδέχθη ὁ κ. Φοῦνκ

Βερολῖνον, 11. (Π. Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου: Ὁ Ἰταλὸς ὑπουργὸς τοῦ ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου κ. Φικάρντι, ὅστις σύρίσκεται ἀπό τινος εἰς Γερμανίαν ἀφίχθη σήμερον τὴν πρωΐαν ἐνταῦθα. Τὸν ὑπεδέχθησαν ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας τοῦ Ράϊχ κ. Οὐάλτερ Φούνκ καὶ ὁ διεύθυντὴς τῆς Ράϊνσμπανκ. Ἐπίσης παρῆσαν ἀντιπρόσωπος τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ ὁ Ἰταλὸς πρεσβευτὴς κ. Ἀλφιέρι.

Τὰς τιμὰς ἀπέδοσαν εἰς τὸν σταθμὸν τιμητικὸν ἀπόσπασμα ἐκ σωματοφυλάκων τοῦ Φύρερ, τὸ ὁποῖον οἱ κ. κ. Φικάρντι καὶ Φούνκ ἐπιθεώρησαν. Ὁ κ. Φοῦνκ συνώδευσε κατόπιν τὸν ξένον του εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Ἄδλον», ὅπου θὰ διαμείνῃ ἡ ἰταλικὴ ἀντιπροσωπεία κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἐν Γερμανίᾳ διαμονῆς της.

ΤΟ ΔΙΑ ΤΗΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ

Θὰ ἀποστέλλεται μέσῳ Λισσαβῶνος

Βερολῖνον, 11. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Στάφανι: Ἡ ἀπόφασις τῆς κυβερνήσεως τῆς Βαγιαντῶνος ὅπως μὴ ἀποστέλλῃ πλέον τὸ διὰ τὴν Γερμανίαν προοριζόμενον ταχυδρομεῖον μέσῳ Σιβηρίας, ἀλλὰ τὸ ἀποστέλλει δι' ἀτμοπλοίων διαχιζόντων τὸν Ἀτλαντικὸν, σχολιάζεται μὲ ἀδιαφορότητα. Παρατηρεῖται σχετικῶς ὅτι τὸ μέτρον αὐτὸ θὰ ἐλήφθη κατόπιν πιέσεως ἐξασκησθείσης ἐκ μέρους τοῦ Λονδίνου, ὅπερ ἐπιθυμεῖ νὰ ἐλέγχῃ τὸ ταχυδρομεῖον αὐτὸ καὶ νὰ τὸ κατάσχῃ.

Η ΣΥΝΕΧΙΣΙΣ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Νέαι πολεμ. πιστώσεις ἐν Ἀγγλίᾳ

Λονδῖνον, 12. (Π. Α.) Ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης τοῦ Πρακτορείου Ρέυτερ γράφει:

«Λίαν συντόμως θὰ ζητηθῇ ἀπὸ τὴν Βουλὴν νέα πίστωσις πρὸς ἐξακολούθησιν τοῦ πολέμου. Ἐντὸς τοῦ ἔτους αὐτοῦ τὸ Κοινοβούλιον εἶχε ψηφίσῃ δύο ἀκόμη τοιαύτας πιστώσεις, ἀνερχομένας ἐν συνόλῳ εἰς ἓν δισεκατομμύριον καὶ 700 ἑκατομμύρια στερλίνων. Ἀπομένουν ἀκόμη ἐξ περίπου μῆνες μέχρι τῆς λήξεως τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους. Ὑπολογίζονται λοιπὸν ὅτι αἱ πολεμικαὶ πιστώσεις κατὰ τὸ ἔτος αὐτὸ θὰ ἀνέλθουν εἰς τρία δισεκατομμύρια στερλίνων.

Η ΕΛΛΗΝΟΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΙΣ
ΕΠΕΚΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ

Ἀθῆναι, 12. (Π. Α.) Στέφανι: Ἡ «Ἐφημερὶς τῆς Κυβερνήσεως» γράφει ὅτι ἐπεκυρώθη ἡ συμφωνία περὶ συμπληρώσεως καὶ τοῦ Προτοκόλλου τῆς Βεμπίκς καὶ Μεκβίκς εἰς τὴν ἰσχύουσαν ἀπὸ τοῦ 1928 ἑλληνογερμανικὴν σύμβασιν ἐμπορίου καὶ ναυσιπλοΐας.

ΑΙ ΜΑΘΗΤΙΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΗΝΩΣΕΙΣ ΕΝ ΙΤΑΛΙΑ

Νεάπολις, 11. (Π.Α.) Τοῦ πρακτορείου Στέφανι: Σήμερον τὴν πρωΐαν ἀφίχθησαν 1100 παιδία ἀπολέσαντα τὴν Λιβύην, ἄτινα θὰ διαμείνουν εἰς τὰς πόλεις τῆς Νοτιάλιας Θεραπείας κατασκηνώσεις.

ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗΣΑΝ 35 ΠΕΡΙΟΧΑΙ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ
ΚΑΤΕΡΡΙΦΘΗ ΑΠ ΓΕΡΜΑΝ. ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ
ΤΑ ΑΝΘΡΩΠΙ

ΕΣΠΕΡΑ ΚΥΡΙΑΚΗΣ
13 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
1940

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

Γραφεία :
Πέρας, Λεωφ. Ἀνεξαρτησίας
Δίοδος Συρίας 10—12
Τηλέφωνον : 43103

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΕΘΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Ὁ ὑπουργὸς τοῦ Ἐμπορίου κ. Ναζλῆ Τοπτζόγλου ἀφίκετο χθὲς ἐξ Ἀγκύρας εἰς τὴν πόλιν μας. Ὁ κ. ὑπουργὸς θὰ ἀσχοληθῇ ἐδῶ μὲ τὴν μελέτην διαφόρων ζητημάτων τῆς οἰκισιοδοσίας του καὶ θὰ ἐπιστρέψῃ κατόπιν εἰς Ἄγκυραν.

Ὁ διαμένων ἀπό τινων ἡμερῶν εἰς τὴν πόλιν μας ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Χουσνὴ Τσακίρ ἐξηκολούθησε καὶ χθὲς τὰς μελέτας του ἐπὶ τῆς λειτουργίας τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς Τραπέζης Σεβίμρ.

Η ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ ΤΗΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ

Ἄγκυρα, 12. (Π. Α.) Ὁ Πρωθυπουργὸς Δ-ρ Βερέσκεσκου ἐδέχθη σήμερον τὴν Πὶν Ζῆραν τὸν πρεσβευτὴν τῆς Ρουμανίας κ. Κρετζέσκου. Ὁ κ. πρεσβευτὴς ἀποχαιρέτησε τὸν Πρωθυπουργόν μας.

Ο Κ. ΤΕΒΦΙΚ ΚΙΑΜΙΛ ΑΝΕΧΩΡΗΣΕ ΧΘΕΣ ΕΙΣ ΤΟ ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ

Διὰ τῆς ταχείας ἀμαξοστοιχίας ἀνεχώρησε χθὲς ἐπιστρέψας εἰς τὴν ἑν Βελιγραδίῳ θέσιν του ὁ αὐτόθι πρεσβευτὴς μας κ. Τεβφὶκ Κιαμὶλ ὁ ὁποῖος εὑρίσκετο ἐπὶ τινας ἡμέρας εἰς τὴν χώραν μας.

ΠΙΘΑΝΗ ΑΥΞΗΣΙΣ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ ΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ ΤΩΝ ΤΡΟΧΙΟΔΡΟΜΩΝ

Ἡ ἀπερτίμησις τοῦ γαιάνθρακος καὶ ἄλλων εἰδῶν θὰ συντελέσῃ φαίνεται εἰς τὸ νὰ αὐξηθῇ ἡ τιμὴ τοῦ ἠλεκτρικοῦ ρεύματος καὶ κατ' ἀκολουθίαν καὶ τῶν εἰσιτηρίων τῶν τροχιοδρόμων, ἡ ὑπηρεσία τῶν ὁποίων συνατπᾶ δυσχερείας εἰς τὴν ἐξυπόστυν ὑλικὼν ἀπαραιτήτων διὰ τὴν ἐπισκευὴν τῶν ὀχημάτων της καὶ ἀντικαταστάσεων αὐτῶν ἐφθαρμένων.

Ἡ ὑπόθεσις ἐπιτροπῆ, ἡ ὁποία ἀσχολεῖται μὲ τιμὴν τοῦ δευτέρου τριμήνου ἐξετάσῃ καὶ τὸ ζήτημα τῆς τιμῆς τοῦ ἠλεκτρικοῦ ρεύματος.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΚΥΡΑΝ ΙΑΡΥΕΤΑΙ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ ΣΦΡΟΝΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἄγκυρα, 12. Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δημοσιοφίας ἀνήγειρεν εἰς τὸ πρόσφατον τὴν Ἄγκυρα Κιλιμπαστὶ σωφρονιστήριον διὰ 250 ἄτομα. Εἰς τὸ σωφρονιστήριον τοῦτο θὰ στέλλονται οἱ ἀπὸ 11—18 ἐτῶν ἡλικίας κακοῦργοι δι' ἐγκλήματα τὰ ὁποῖα ἀπαιτοῦν ἔκτισιν ποινῆς ὁ μηδὲν ἀνώτερος τῶν 8 ἐτῶν.

Πλὴν 150 ἀνήλικοι κατάδικοι, ἐκτίοντες τὴν ποινὴν τῶν εἰς τὸ Κεσκὶν Χαμὰν καὶ ἄλλοι 50 ἀναμενόντες εἰς τὰς ἄλλας φυλακὰς τῆς χώρας, θὰ σταλοῦν εἰς τὸ νέον σωφρονιστήριον.

Εἰς τὸ παιδιὰ αὐτὰ θὰ διδαχθοῦν ἀπάρορον τέχναι, ὡς ἡ τοῦ ὑφάσμου καὶ τοῦ ἀνοδομιστοῦ. Διὰ παιδοθῶοι δὲ καὶ μαθήματα ἀναγνώσεως καὶ γραφῆς καὶ ἄλλαι γνώσεις ἰσοδύναμοι πρὸς τὰς διδασκαλίας τῶν παραδηλομένων εἰς τὰς σχολὰς Ἀ' Βαθμοῦ.

ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΣΟΒΙΕΤΙΑΝ

Βάσιγκτων, 13. (Π.Α.) Ἡ κυβέρνησις τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἐπέτρεψε τὴν ἐξαγωγὴν εἰς Σοβιετίαν μηχανημάτων ἀξίας ἑπτὰ ἑκατομμυρίων δολλαρίων, τῶν ὁποίων εἶχεν ἀπαγορεύσει προηγουμένως τὴν ἀποστολήν.

Βεβαιοῦται ὅτι ἡ ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν ἐπιτροπὴ ἐνέκρινε τὴν ναύλωσιν ὑπὸ τῶν Σοβιετ πολλῶν πετρελαιοφόρων ἀτμοπλοίων συνολικοῦ χωρητικότητος μεγαλειτέρου τῶν 100.000 τόννων.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΑΠΟΓΡΑΦΗΝ ΤΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ

Συνεχίζονται αἱ τελευταῖαι προετοιμασίαι διὰ τὴν γενικὴν ἀπογραφὴν τοῦ πληθυσμοῦ.

Ἡ ἀπογραφὴ θὰ ἀρχίσῃ τὴν 8ην πρωΐνὴν, θὰ κατευθυνθῇ δὲ προσεκτικὰ, ὅπως τερματισθῇ τὴν 12ην ὥραν.

Τὴν προετοιμασίαν τῆς ἀπογραφῆς εἰ ἀλεωρίμυλει θὰ προμηθεύσουν εἰς τοὺς ἀρτοποιοὺς ἄλευρα ἐπαρκῆ διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν ἡμερῶν. Τὰ ἀρτοποιεῖα θὰ ὑποχρεωθοῦν νὰ παρασκευάσουν διπλασίαν τῆς τακτικῆς ποσότητα ἄρτων, οὕτως ὥστε νὰ ἀγοράσῃ τὸ κοινὸν ἐγκαίρως τὸν ἄρτον του.

Ἡ κυκλοφορία τοῦ κοινοῦ θὰ παύσῃ ἀπὸ τῆς 5ης πρωΐνῆς.

Τὰ φαρμακεῖα, τὰ ὁποῖα θὰ ἐκτελέσουν τὴν νυκτερινὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Σαββάτου, θὰ παραμένουν ἀνοικτὰ καὶ κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἀπογραφῆς.

Ἡ ἀρμοδία ὑπηρεσία ἀπεφάσισεν ὅπως ἡ ἐκφορὰ νεκρῶν κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἀπογραφῆς διεξχῇ μόνο ἀπὸ τὴν κοινοῦ.

Ο κ. ΟΥΙΛΚΥ ΔΙΑ ΤΟ ΣΥΜΦΩΝΟΝ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

Βερολίνον, 13. (Π. Α.) Ρόυτερ : Ὁ κ. Οὐίλκυ, ρεσουμαλιστικὸς ἀποψήφιος εἰς τὴν προεδρείαν τῆς Δημοκρατίας, ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς εἰς ἀρεσκόμενον λόγον του :

"Ὅταν κατέρρευσεν ἡ Νορβηγία, ὁ βρεττανικὸς λαὸς ἀντελήφθη κίνδυνον ἀπόλειας τῶν ἀποικιῶν. Τότε ἡ Ἀγγλία ἐκάλεσεν εἰς τὴν ἀρχὴν ἄνδρα ἰσχυρόν.

Ἔζησαι νὰ μὴ ἤλθε πολὺ ἀργὰ ὁ κ. Τσῶρτσιλ. Ἔχει λάβῃ τὴν ἀπόφασιν καὶ γνωρίζει ὅτι τὸ ἕλιον ἐκάμετε καὶ σεῖς, νὰ κάμωμεν πᾶν τὸ κατὰ δύναμιν διὰ νὰ βοηθήσωμεν τὸν ἡρωϊκὸν βρεττανικὸν λαόν.

Ὁ κ. Οὐίλκυ προειδοποίησε τοὺς ἀκροατὰς του ὅτι τὴν στιγμὴν αὐτὴν ἀκόμη ναζισταὶ πρὸ μῆνας ἐξαλουθοῦν τὴν πρεσπαγάνδαν των εἰς τὰς Ἥνωμένας Πολιτείας. Τρία ἀπὸ τὰ ἰσχυότερα δικτατορικὰ κράτη, εἶπεν ὁ κ.Οὐίλκυ, συνήγων συμμαχίαν σφιγμένην ἐναντίον μας. Δυνάμεθα νὰ ἔχωμεν τὴν εἰρήνην ἀλλὰ πρέπει νὰ γνωρίζωμεν πῶς θὰ τὴν κρατήσωμεν.

Θέλομεν νὰ ἀποκτήσωμεν ἐκυρόστατον σύμαχον, σταῦλον καὶ ἀφοσιωμένον ἀπὸ κανεὶς δυνάτομ νὰ μὴ κολμήσῃ νὰ θίξῃ τὸ ἐμπόριόν μας, τὰ συνέφωνα καὶ τὰ δίκαιά μας.

Κανεὶς δὲν εἶναι τόσον ἀπλοϊκὸς ἢ πιστὸν ὅτι ὁ Χίτλερ σχεδιάζει νὰ ἀποστείλῃ διὰ μέσου τοῦ Ἀτλαντικοῦ ἐκστρατευτικὸν σῶμα διὰ νὰ μᾶς ἐπιτεθῇ, ἀλλὰ καὶ κανεὶς δὲν εἶνε τυφλὸς διὰ νὰ μὴ βλέπῃ τὰ σχέδια, τὰ ὁποῖα τρέφει ἐναντίον μας.

ΑΙ ΙΔΕΑΙ ΤΟΥ Κ. ΡΟΥΣΒΕΛΤ ΠΕΡΙ ΠΟΛΕΜΟΥ

Ἡ ἀμερικανικὴ παραγωγή

Ὀχάϊο, 13. (Π. Α.) Τοῦ Ρόυτερ : Ἐπισκεφθεὶς τὰ μεγάλα ἐργοστάσια χάλυβος τοῦ Ὀχάϊο καὶ τῆς Πενσυλβανίας ὁ. Ροῦσβελτ, εἶπε τὰ ἑξῆς πρὸς τὸ ἀκροατήριόν του :

"Ἐργάζεσθε συρεπτῶς, μὲ τὴν μεγαλειτέραν τεχνίτητα. Ὅσον μεγαλειτέρα εἶνε ἡ παραγωγὴ σας τόσον μεγαλειτέρα θὰ εἶνε καὶ ἡ ὀφελιμότης σας.

Ἔχω τὴν πεποίθησιν ὅτι θὰ δυνηθῶμεν νὰ ἀπεφύγωμεν τὸ νὰ πολεμήσωμεν αἱ τὸν πόλεμον, ἀλλὰ νομίζω ἐπίσης ὅτι ὁ καλλίτερος τρόπος πρὸς ἀποσόβησιν ἐπιθέσεως ἐναντίον τῶν Ἡν. Πολιτειῶν εἶνε, νὰ εἶνε καινεὶς πάντοτε ἑτοίμος πρὸς ἀντιμετώπισίν της.

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΦΡΙΚΗΝ

Κάϊρον, 13. (Π. Α.) Ἀνακοινοῦται τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου Αἰγυπτου: Οὐδεμία μεταβολὴ εἰς τὴν κατάστασιν.

Δευτέραν Ἡν νύκτα τῆς 9|10 Ὀκτωβρίου ὁ ἐχθρὸς συνεπλάκη μὲ μηχανοκίνητον φλαμγγν εἰς τὸ Γλαμπὰ καὶ εἶχε 18 νεκρούς.

Αἱ ἀπώλειαί μας ἦσαν εἰς νεκρὸς καὶ εἰς τραυματίας.

Εἰς τὰ ἄλλα μέτωπα, οὐδὲν τὸ ἀξιοσημείωτον.

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ ΕΙΣ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΠΟΛΕΜΙΚΟΝ

ΕΞΕΡΡΑΓΗ Ο ΛΕΒΗΣ ΤΟΥ «ΧΙΟΣ». ΟΚΤΩ ΠΡΟΣΩΠΑ ΕΦΟΝΕΥΘΗΣΑΝ

Ἀθῆναι, 12. (Π. Α.) Κατὰ τὸν ἀνταποκριτὴν τοῦ Γερμανικοῦ, Πρακτορείου τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν ἐδημοσίευσε ἀνακοινωθὲν λέγον ὅτι κατὰ τὴν διάρκειαν δοκιμῶν ταχύτητος ἐξερράγη ὁ λέβης τοῦ ἀντιτορπιλλικοῦ «Χίος». Ὁ κτὸ ὑπαξιωματικοὶ τοῦ ναυτικοῦ ἐφονεύθησαν."Ἀλλαι ζημιαὶ δὲν ὑπάρχουν.

Ὁ βασιλεὺς καὶ ὁ πρωθυπουργὸς συνελυπήθησαν τὰς οἰκογενείας τῶν θυμάτων.

ΟΙ ΡΩΣΟΙ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ ΠΛΕΚΟΥΝ ΤΟ ΕΓΚΩΜΙΟΝ ΤΗΣ

Μόσχα, 13. (Π.Α.) Τοῦ Ἀγγλικοῦ ραδιόφων. Σταθμοῦ : Ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τῆς Μόσχας ἔπλεξε χθὲς τὸ ἐγκώμιον τῆς ἀεροπορίας καὶ τῆς ἀντιαεροπορικῆς ἀμύνας τῆς Ἀγγλίας, τονίσας τὴν ἀποτελεσματικότητα αὐτῶν.

Ἡ βρεττανικὴ ἀεροπορία, εἶπεν ὁ κριτικὸς τοῦ σοβιετικοῦ ραδιοφ. σταθμοῦ, ἐξεφράζεται μὲ ἐπιτυχὴν τὴν ἄμυναν τῆς Μ. Βρεττανίας, ἀποδεικνύει τὴν ἀνωτερότητά της εἰς τὴν Ἀφρικὴν, ἔπου σφυροκοποῦσαι διαρκῶς οἱ Ἰταλικοὶ ὅεσεις.

ΑΙ ΗΝ. ΠΟΛΙΤΕΙΑΙ ΚΑΙ Ο ΠΟΛΕΜΟΣ

Ὁ κ. Οὐίλκυ περὶ γερμανικῶν σχεδίων

Βοστῶν, 12. (Π. Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφ. Σταθμοῦ : Ὁ ὑποψήφιος εἰς τὴν προεδρείαν τῆς Δημοκρατίας κ. Βάνδελ Οὐίλκυ ἐξεφώνησε ἀδὲ προσκλητικὸν λόγον, εἰπὼν μεταξὺ ἄλλων :

"Γνωρίζομεν καλῶς ὅτι ὁ Χίτλερ δὲν πρόκειται νὰ ἀποστείλῃ ἐκστρατευτικὰς δυνάμεις διὰ νὰ καταλάβῃ τὴν Ἀμερικήν. Διαθέτει ὅμως ἄλλα μέσα διὰ νὰ μᾶς ἀνεχλήσῃ καὶ νὰ πραγματοποιήσῃ τὰ σχέδιά του, τὰ ὁποῖα δὲν μᾶς εἶνε ἄγνωστα. Οἱ Γερμανοὶ ἰσχύνοντες ἐπανελλήψεν συχνὰ ὅτι μισοῦν τὰς Δημοκρατίας.

Η ΓΕΡΜΑΝΟΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

ΓΕΡΜΑΝΟΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΙΣ ΣΟΦΙΑΝ

Βερολίνον, 13. (Π.Α.) Τοῦ γερμανικοῦ πρακτορείου :

Τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα μεταβαίνει εἰς Βουλγαρίαν ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας τοῦ Ράϊχ Δρ Ρούστ προσκληθεὶς ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ κ. Φίλωφ πρωθυπουργοῦ καὶ ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας τῆς Βουλγαρίας.

Ἡ ἐπίσκεψις γίνεται διὰ νὰ ἐνδυναμωθῇ ἡ στενὴ πνευματικὴ συνεργασία μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν σύμφωνα πρὸς τὰς διατάξεις τῆς πρὸ μηνῶν συναφθείσης γερμανοβουλγαρικῆς συμφωνίας περὶ πνευματικῆς προσεγγίσεως.

ΤΑ ΧΕΙΜΕΡΙΝΑ ΔΩΡΑ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΣΤΡΑΤΟΝ

ΜΙΑ ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΤΗΣ ΕΔΡΑΣ ΤΟΥ ΑΛ'Γ'ΚΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ

Ἡ ἐν Στκκμόλμ ἕδρα τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος ἀπέστειλε πρὸς τὰς ἄλλας περιφερειακὰς ἕδρας τῶν ὑποδιαιρέσεων ἐγκύκλιον, διὰ τῆς ὁποίας κοινοποιεῖται ὅτι γίνονται δακτὰ εἰς τὰ Χάλλ Ἐβῆ ἔναντι ἀποδείξας πρὸς τὸν ἐωρπτὴν, χειμερινὰ δῶρα πρὸς τοὺς στρατιώτας.

Τὰ εἴδη αὐτὰ ὁρίσθησαν ὡς ἑξῆς : Μάλλινοι κάλτσοι, μάλλινα γάντια καὶ μάλλινα ὑποκάμισα. Εἰς τὴν τεμετὰ τὸ πέρας αὐτῆς, ἀφοῦ ὁηλαδὴ ἀφθῇ τὸ συνθημα τῆς ἐλευθέρας κυκλοφορίας λευτοτίαν ταύτην κατηγορίαν κατελέγοντοι τὰ σουέτερ, τὰ μάλλινα γελέκια, τὰ μάλλινα μυτάνια κ.λ.π.

Εἰς τὰ Χάλλ Ἐβῆ ἠτοιμάσθησαν τὰ ἔντυπα τῶν ἀποδείξων πραγλλβῆς, κατὰ τὰς ὁηλώσεις δὲ τοῦ ἐπιθεωρητοῦ τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος βουλευτοῦ κ. Ρασὰτ Μιμαρρόγλου ὑπάρχουν ἐλπίδες ὅτι ὅλαι αἱ νοικοκυραὶ θὰ φιλοτιμηθοῦν νὰ πλέξουν κάτι διὰ τὸν στρατὸν καὶ ὅτι ἡ εὐγενὴς αὕτη ἄμιλλα θὰ εἶναι γενικὴ μεταξὺ τῶν συμπολιτῶν μας.

ΖΗΜΙΑΙ ΕΙΣ ΝΑΟΝ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ας σελίδος)

τὴν μεσημβρίαν, τῶν τελευταίων γερμανικῶν βομβαρδιστικῶν ἐκ τοῦ ὀρίζοντος τοῦ Λονδίνου, νέα κύματα σχηματισμῶν ἐκ βομβαρδιστικῶν ἀπεγειώθησαν πρὸς; συνέχειν τοῦ καταστρεπτικοῦ των ἔργου ἐναντίον τοῦ Λονδίνου.

Κατὰ τὰς μέχρι τοῦδε ληφθείσας ἐκθέσεις 11 ἀγγλικὰ καταδιωκτικὰ κατεφόρθησαν σήμερον κατὰ τὴν διάρκειαν ἀφομηχιῶν ὑπεράνω τοῦ Λονδίνου καὶ τὴς μεσημβρινῆς Ἀγγλίας. Δύο γερμανικὰ ἀεροπλάνα δὲν ἐπέστρεψαν εἰς τὴν βάσιν των.

ΓΕΡΜΑΝ. ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Βερολίνον, 12. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τῆς ἀνωτάτης διοικήσεως τῶν ἑνόπλων γερμανικῶν δυνάμεων :

Αἱ βόμβαι, αἵτινες ἐφοιτοῦσαν ὑπὸ γερμανικῶν βομβαρδιστικῶν προϋπαλεσαν μεγάλας ζημίας εἰς τὴν ἀγγλικὴν πρωτεύουσαν.

Αἱ πυροκαταὶ εἰς ὁρισμένα σημεῖα, ἐπεξετάθησαν καὶ ἐδείκνυον μὲ τὴν λάμψιν των κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς νυκτὸς τοὺς στόχους εἰς τὰ ἐνεργοῦντα τὰ ἀντίπαλα βαρέα βομβαρδιστικά. Πολυπληθμοὶ βόμβαι προϋκάλεσαν μεγάλας πυρκαϊὰς μεταξὺ τῶν ἐκβολῶν τοῦ Τάμεσεως καὶ τοῦ Λεῦτον. Πολλαὶ ἐκρήξεις ἐπηκούσθησαν εἰς τὴν περιοχὴν Μπάτερσεῆ παρὰ καὶ τὸν ἀχθὼν τοῦ Τάμεσεος.

Ἑτέρα μεγάλη ἐπίθεσις διενεργήθη κατὰ τοῦ λιμένος καὶ τῶν βιομηχανικῶν κέντρων τῆς Λίβερπούλης, Μάγκεστρ καὶ Μαντσεστρ. Εἰς τὸ Μάνσεστερ εἰσεχθὴ μεγάλη πυρκαϊὰ εἰς τὰς ἐγκαταστάσεις γυρείων τοῦ λιμένος Ἀλεξάνδρας καὶ ἀνατολικὰς τῶν νεωρείων Κανοῦδ. Τὸ πῦρ ἐπεξετάθη ταχέως. Βόμβαι τινες ἐρρίφθησαν εἰς τὰς χωρητείας Κέντ καὶ Ζάσεξ. Ὁ ἀριθμὸς τῶν θυμάτων δὲν εἶνε μεγάλος, αἱ ζημίαι μεγαλειωδεῖς.

Ἐξακριβώθη ὅτι κατερρίφθησαν πάλιν ἑφτὰ ἀεροπλάνα. Ἐν καταδιωκτικὸν μας κατερρίφθη, ἀλλ' ὁ πλότος του διεσώθη.

ΖΗΜΙΑΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΝΑΟΝ ΤΟΥ ΚΑΝΤΕΡΜΠΟΥΡΥ

Λονδίνον, 12. (Π. Α.) Βόμβα ἔπεσε σκόπιμα τὸν καθεδρικὸν ναὸν τοῦ Καντέρμπουρυ. Ὑφαίσσουσα τοῦς ὀκλοπάνους τοῦ ναοῦ. Ἡ βόμβα, ἥτις ἐρρίφθη ὑπὸ «Μεσεμπρίνα». Ἐξωφενεστρος κατακόφρος. Ἔπεσεν ἐπὶ οἰκίας γειτονικῆς τοῦ ναοῦ.

Δύο πρόσωπα ἐφονεύθησαν καὶ μερικὰ ἐτραυματίσθησαν.

Ὡς συνέβη καὶ κατὰ τὸν προηγούμενον πόλεμον, οἱ πολέμιοι ὁελοπάνας τοῦ καθεδρικοῦ ναοῦ εἶχον ἀφιερωθῆ κατὰ τὴν ἐναρξιν τοῦ σημερινοῦ πολέμου καὶ ἀντιπαταστάθη ὑπὸ ὁιλοῦ.

ΜΕΓΑΛΑΙ ΖΗΜΙΑΙ ΕΙΣ ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΩΝ «ΤΑ'Γ'ΜΣ»

Λονδίνον, 12. (Π. Α.) Μεγάλη βόμβα ἔπεσε τελευταίως ἐπὶ τοῦ κτιρίου τῆς ἐφημερίδος "Τάϊμς τοῦ Λονδίνου, προκαλέσασα σημαντικὰς ζημίας εἰς τὰ γραφεῖα τῆς.

Ἡ ἐφημερὶς συνεχίζει ἐν τούτοις τὴν ἔκδοσίν της.

Εἰς ἐπιστολὴν του, τὴν ὁποίαν ἀπέστειλε πρὸς τὴν ταγματοφρὴν Λιτοσ, πρόεδρον τῆς "Ἑλληνικῆς ἑταιρίας Τάϊμς, ὁ κ. Τσῶρτσιλ τὴν συνεχάρη διὰ τὸν ἀξιοθαυμαστον τρόπον, μὲ τὸν ὁποῖον ἡ ἐφημερὶς συνέχισε τὴν ἔκδοσίν της καὶ προσέθεσε :

«Οὐδεὶς τῶν ἀναγνωστῶν σας θὰ ἠδύνατο νὰ ἀντιληφθῇ, ὅτι ἀναγνώσκαν τοὺς "Τάϊμς", ὅτι τὰ γραφεῖα τῆς συντάξεως καὶ τῆς διευθύνσεως κατεστράφησαν.

ΒΟΜΒΑΙ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Βερολίνον, 12. (Π. Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου : Ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία ἔρριψεν ἐκ νέου κατὰ τὸ τελευταῖον 24 ὥρον ἐπὶ τῆς πρωτεύσης τοῦ (Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Ἔτος 16ον Ἀριθμ. 5408
Γραφεῖα: Δίοδος Συρίας
Τηλέφωνον: 43403
Ταχ. κιβώτιον 2187 Πέρα
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΓΡ. 4
Ἰδιοκτήτης-Διευθυντὴς
Κ. Ε. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ

APOYEMATİNİ Απογευματινη

ΚΥΡΙΑΚΗ
13
ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1940
Τῶν Ἁγίων Πατέρων
Διευθυντὴς Συντάξεως
Γ. Ε. ΓΙΑΒΕΡΙΔΗΣ

Sahibi ve umumi neşriyat müdürü K. VASİLYADİS
Yazı işleri müdürü L. YAVERİDİS

Idarehane : İstanbul Beyoğlu Suriye Çarşısı 10—12 Apoyevmatini matbaası
Διευθυντὴς Δημοσιεύσεως : Ο.Λ. ΚΡΥΣΤΑΛΛΙΔΗΣ

Pazar 13 Birinci Teşrin 1940
«Αἱ νέαι ἐποχαὶ ἐπιβάλλουσι καὶ νέα καθήκοντα» Β. ΟΥΓΚΩ

ΖΗΜΙΑΙ ΕΙΣ ΝΑΟΝ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

ΝΕΚΡΟΙ ΚΑΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΑΙ ΑΠΟ ΒΟΜΒΑΣ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ ΝΥΡΚΑ'Γ'ΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ

ΚΑΤΕΡΡΙΦΘΗΣΑΝ ΤΕΣΣΑΡΑ ΓΕΡΜΑΝ. ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

ΑΕΡΟΜΑΧΙΑ ΥΠΕΡΘΕΝ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ

Λονδίνον, 12. (Π. Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφ. Σταθμοῦ :

Αἱ ἐπὶ τῆς βορείου ἀκτῆς τῆς Γαλλίας γερμανικαὶ τηλεβολοστοιχίαι ἔβαλλον ἐπὶ μίαν ὥραν ἐναντίον τῆς περιοχῆς τοῦ Δοῦβρου.

Ὀλίγον ἀργότερον οἱ Γερμανοὶ ἐπανέλαβον τὸν βομβαρδισμὸν ὅστις διήρκεσεν ἐπὶ δίωρον.

Τὰ μεγάλης ἀλκῆς ἀγγλικὰ τηλεβόλα ἀπήντησαν. τὰ δὲ ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν τὰς ἐπὶ τῆς γαλλικῆς ἀκτῆς γερμανικὰς αὐτὰς τηλεβολοστοιχίας.

ΖΗΜΙΑΙ ΕΚ ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΥ

Λονδίνον, 12. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τῶν ὑπουργείων Ἀεροπορίας καὶ Ἐσωτερικῆς Ἀσφαλείας :

Ἡ ἐχθρικὴ καταδιωκτικὴ φρουρὰ βόμβας καὶ ἐπίμονα εἰς μέγα ὕψος, ἐβομβάρδισαν σήμερον τὴν πρωΐαν πολλὰ σημεῖα τῆς περιοχῆς τοῦ Λονδίνου.

Βόμβαι τινες ἐρρίφθησαν εἰς τὰς χωρητείας Κέντ καὶ Ζάσεξ. Ὁ ἀριθμὸς τῶν θυμάτων δὲν εἶνε μεγάλος, αἱ ζημίαι μεγαλειωδεῖς.

Ἐξακριβώθη ὅτι κατερρίφθησαν πάλιν ἑφτὰ ἀεροπλάνα. Ἐν καταδιωκτικὸν μας κατερρίφθη, ἀλλ' ὁ πλότος του διεσώθη.

ΖΗΜΙΑΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΝΑΟΝ ΤΟΥ ΚΑΝΤΕΡΜΠΟΥΡΥ

Λονδίνον, 12. (Π. Α.) Βόμβα ἔπεσε σκόπιμα τὸν καθεδρικὸν ναὸν τοῦ Καντέρμπουρυ. Ὑφαίσσουσα τοῦς ὀκλοπάνους τοῦ ναοῦ. Ἡ βόμβα, ἥτις ἐρρίφθη ὑπὸ «Μεσεμπρίνα». Ἐξωφενεστρος κατακόφρος. Ἔπεσεν ἐπὶ οἰκίας γειτονικῆς τοῦ ναοῦ.

Δύο πρόσωπα ἐφονεύθησαν καὶ μερικὰ ἐτραυματίσθησαν.

Ὡς συνέβη καὶ κατὰ τὸν προηγούμενον πόλεμον, οἱ πολέμιοι ὁελοπάνας τοῦ καθεδρικοῦ ναοῦ εἶχον ἀφιερωθῆ κατὰ τὴν ἐναρξιν τοῦ σημερινοῦ πολέμου καὶ ἀντιπαταστάθη ὑπὸ ὁιλοῦ.

ΜΕΓΑΛΑΙ ΖΗΜΙΑΙ ΕΙΣ ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΩΝ «ΤΑ'Γ'ΜΣ»

Λονδίνον, 12. (Π. Α.) Μεγάλη βόμβα ἔπεσε τελευταίως ἐπὶ τοῦ κτιρίου τῆς ἐφημερίδος "Τάϊμς τοῦ Λονδίνου, προκαλέσασα σημαντικὰς ζημίας εἰς τὰ γραφεῖα τῆς.

Ἡ ἐφημερὶς συνεχίζει ἐν τούτοις τὴν ἔκδοσίν της.

Εἰς ἐπιστολὴν του, τὴν ὁποίαν ἀπέστειλε πρὸς τὸν ταγματοφρὴν Λιτοσ, πρόεδρον τῆς "Ἑλληνικῆς ἑταιρίας Τάϊμς, ὁ κ. Τσῶρτσιλ τὴν συνεχάρη διὰ τὸν ἀξιοθαυμαστον τρόπον, μὲ τὸν ὁποῖον ἡ ἐφημερὶς συνέχισε τὴν ἔκδοσίν της καὶ προσέθεσε :

«Οὐδεὶς τῶν ἀναγνωστῶν σας θὰ ἠδύνατο νὰ ἀντιληφθῇ, ὅτι ἀναγνώσκαν τοὺς "Τάϊμς", ὅτι τὰ γραφεῖα τῆς συντάξεως καὶ τῆς διευθύνσεως κατεστράφησαν.

ΣΦΟΔΡΟΣ ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΣ ΣΤΟΧΩΝ ΕΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

ΖΗΜΙΑΙ ΕΙΣ ΠΟΛΕΙΣ ΤΟΥ ΡΑ'Γ'Χ

ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΚΑΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΩΝ ΚΑΙ ΛΙΜΕΝΩΝ

ΜΕΓΑΛΑΙ ΑΕΡΟΜΑΧΙΑΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΟΡΙΖΟΝΤΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Λονδίνον, 12. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ ὑπουργείου Ἀεροπορίας :

Τὴν νύκτα ἐβομβαρδίσθησαν ἀποθῆκαι καὶ ἐδεβλιτήρια πετρελαίου, ἐργοστάσια καὶ νεωρεῖα ἐν Κιέλῳ, Ἀμβούργῳ, Μπρέμερχαβεν, Βέσερμουντ καὶ Βίλελμαχάφεν. Ἐπίσης ἐβομβαρδίσθησαν πολλὰ ἐχθρικὰ ἀεροδρόμια.

Ἡ ἐπίθεσις μας ἐνανσίον λιμένων τῆς Βορείου Θαλάσσης καὶ τῆς Μάγχης ἀπὸ Ρέτερδαμ μέχρι Χερβούργου ἐσυνεχίσθη.

Ὅλα τὰ ἀεροπλάνα μας ἐπέστρεψαν ἀνέπαφα εἰς τὰς βάσεις των.

ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

Βερολίνον, 12. (Π.Α.) Τοῦ γερμανικοῦ πρακτορείου :

Ἀγγλικὰ τινα ἀεροπλάνα ἐπεχείρησαν τὴν νύκτα ν

ΠΡΑΓΕΥΟΥΣΑ ΠΟΛΙΣ ΕΠΑΡΧΙΑΙ

ΠΟΛΙΣ

—Ἡ δεξίωσις ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς Δημοκρατίας

Ἐφέτος, ὡς ἀπεφασίσθη τελικῶς, ἡ ἐπίσημος δεξίωσις μετὰ χοροῦ ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς Δημοκρατίας, θὰ γίνῃ εἰς τὰς αἰθούσας τοῦ νοσοκομειακοῦ μεγάρου.

—Ἡ κατεργασία τῶν δερμάτων

Τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας μελετᾷ ἀπὸ τινας τὴν ἵδρυσιν εἰς τὴν χώραν Ἐνστιτούτου διδασκαλίας τῆς τέχνης διὰ τὴν συλλογὴν καὶ κατεργασίαν τῶν δερμάτων. Αἱ σχετικαὶ μελέται τῶν ἀρμοδίων ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου ἔχουν προχωρήσῃ ἀρκετά.

—Ἐξωραΐσεις τῶν πυλῶν τῶν τειχῶν τῆς πόλεως

Ἀπεφασίσθη ἡ ἀρμοδίας ὅπως ὁ χῶρος ὅλων τῶν πυλῶν τῶν τειχῶν τῆς πόλεως ἐξωραϊσθῇ καὶ μεταρρυθμισθῇ εἰς μικρὸν καὶ κομψὸν πάρκον

—Ἔλλειψις γονδρῶν μαλλίνων ὑφασμάτων

Εἰς τὴν ἀγορὰν παρατηρεῖται αἴσθησις ἐλλείψεως γονδρῶν μαλλίνων ὑφασμάτων δι' ἐπανοφίαν. Εἰκάζεται ὅτι οἱ ἔμποροι ἀπέφυγον τὴν εἰσαγωγὴν των διὰ νὰ τὸ πωλήσουν τὸν χειμῶνα ἀκριβότερον. Εἶνε ἄλλως τε γνωστὸν ὅτι εἰς τὰς ἀποθήκας τῆς γονδρικῆς ἀγορᾶς ὑπάρχει ἀρκετὸν ἀπόθεμα τοιούτων μαλλίνων ὑφασμάτων ὅστε νὰ εἶνε ἀδικαιολόγητος ἡ ἔλλειψις.

—Ἡ ὑπηρεσία διὰ τὰς λεωφορείας πήτας

Οἱ ἐπιθεωρηταὶ τῆς δημοτικῆς ἀσυνομίας κατὰ τὸν ἔλεγχόν των εἰς τὴν ἀγορὰν ἀνεκάλυψαν λιπαρεῖς πήτες τοῦ Ρωμυλιανοῦ. Τὰ ὀφειλόμενα τῆς ἀστυνομίας κατέχουν πολλὰς ἀπὸ αὐτάς, ἀπέλαυν δὲ καὶ πρόσκαιρον εἰς τοὺς παρασκευαστάς των.

—Αἱ εἰσιτήριοι ἐξετάσεις εἰς τὴν ἀρχιτεκτονικὴν σχολήν

Ἀπὸ τῆς Πέμπτης ἐξηκολούθησαν αἱ ἐξετάσεις διὰ τὴν εἰσαγωγὴν εἰς τὴν ἀνωτέραν Σχολὴν τῆς Ἀκαδημίας τῶν Ὡραίων Τεχνῶν. Ἐφέτος ἐλήφθη μέρος εἰς τὴν διαγωνισμὸν 120 ὑποψηφίοι ἀν καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν μαθητῶν οἱ ὁποῖοι θὰ ἐγγραφοῦν δὲν πρέπει νὰ ὑπερῇ τοὺς 60.

Τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐξετάσεων θὰ δημοσιευθοῦν αὔριον.

—Ἡ Τουρκικὴ λογικὴ κτηνιατρικὴ σύμβασις

Ἀπὸ τῆς 16ῆς τρέχοντος τίθεται ἐν ἰσχύϊ ἡ συνταχθεῖσα τελευταίως μεταξὺ τῆς Ἑλλάδος κτηνιατρικὴ σύμβασις.

—Ἡ δημαρχία διὰ τὰ κτίρια τῶν κτηνιατροφάρμακων

Ἡ ἀρμοδία ὑπηρεσία τῆς Δημαρχίας ἀπεφάσισε νὰ προσδέσῃ διατάξεις τινὰς εἰς τὸν δημαρχιακὸν κανονισμὸν ἀναφορικῶς μὲ τὰ κτίρια τῶν κτηνιατροφάρμακων. Μεταξὺ αὐτῶν ὑπάγκειται καὶ ἡ ἀπαγορευσις ὅπως οἱ κτηνιατροφάρμακοι στεγάζωνται εἰς ξυλίνας οἰκοδομάς.

Ὅταν αἱ τρωκτικοπήτες αὐξάνται ἐπικινδύνως ὁπωσδήποτε ὁ δημοτικὸς συμβούλιος, θὰ δοσῇ εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους διορίαν διὰ νὰ κάνουν τὰς καταλληλότερας μετασκευάσεις εἰς τὰ κτίρια τῶν κτηνιατροφάρμακων.

—Ἡ ἐφετεινὴ ἐλαιοπαραγωγή

Ἐφέτος ἡ παραγωγὴ ἐλαιῶν εἰς τὴν χώραν εἶνε καλοπαιτική. Μόνον εἰς τὴν περιοχὴν Μυζήθων καὶ Ἀϊβαλῆ, ἡ ἐλαιοπαραγωγὴ ἐφέτος θὰ εἶνε ὀλιγωτέρα.

Ὑπολογίζεται ὅτι ἐφέτος ἡ παραγωγὴ ἐλαίου θὰ φθάσῃ τὰ 3 ἑκατομμύρια κιλά.

ΣΧΟΛΗ ΚΟΠΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΡΑΠΤΙΚΗΣ
ΤΗΣ κ. ΠΑΠΑΖΙΑΝ
Εἰς 4 ἡμέρας τὴν ἑβδομάδα καὶ μὲ μάθημα 3 ὡρῶν τὴν ἡμέραν δύνασαι νὰ τὰ ἐκμάθῃς ἐντὸς 4 μηνῶν τελείως τὴν Κοπτικὴν καὶ Ραπτικὴν παρὰ τῆς κ. Παπαζίαν διὰ τῆς γαλλικῆς μεθόδου.
ΗΡΧΙΣΑΝ ΑΙ ΝΕΑΙ ΕΓΓΡΑΦΑΙ
Διεύθυνσις: Φερίκεϊ, Τεπέ Ὀστοῦ, ἀπερτεμάν Πεκιμζίεν, ἀρίθμ. 116.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

—Συσσίτιον ἱεροῦ ναοῦ Ἁγ. Τριάδος Πέραν

Ὁ κ. Κ. Κωνσταντινίδης (Ρουμές) προσέφερε Λ.Τ. δέκα (10) εἰς μνήμην τοῦ ἀειμνήστου πέντε (5) ἀντὶ κατωθέτου σκεφάνου ἐπὶ τῆς σοροῦ τῆς ἀειμνήστου Δεσποίνης Δξιμόφ̀ου. Ἡ Ἐπιτροπὴ εὐχαριστεῖ.

—Φιλάνθρωποι προσφοραί

Ὁ κ. Λουκᾶς Κετσοβζόγλου προσέφερε τὸ ἡμιτυλὲν ἐκ πέντε λιμῶν ἐπιδομὰ τοῦ ἐκεῖ τοῦ Συσσιτίου τῶν ἀπόρων μαθητῶν τῆς Σχολῆς Φτεζκιοῦ.

Ἐπίσης ἡ οἰκογένεια τοῦ κ. Νικολάου Μιχαηλίδου προσέφερε λίρας τέσσαρας, ἀντὶ στεφάνου ἐπὶ τῆς σοροῦ τοῦ ἀειμνήστου Ἰωσὴφ Ι. Σεφέρογλου. Ἡ Ἐφορευτικὴ ἐξεφρασε θερμὰς, τὰ δὲ ἀπορα μικρὰ εὐγνωμοσύνη.

—Ἡ κατασκευὴ μεγάλων ἀντιεροβοσκικῶν καταφυγίων

Ἀκόμη δὲν ἐλήφθη ἀδιὰ ἡ ἐπίσημος ἀνακοίνωσις τῆς ἀποφάσεως περὶ κατασκευῆς μεγάλων δημοσίων ἀντιαεροπορικῶν καταφυγίων εἰς πέντε ἐκ τῶν νομῶν τῆς χώρας. Εἰδοῦς ὡς ληφθῇ αὕτη θὰ κατασκευθῇ ἡ πρώτη μεγάλη ἀντιαεροπορικὴ καταφυγὴ εἰς Πέραν. Εἶνε ἄλλως τε γνωστὸν ὅτι εἰς τὰς ἀποθήκας τῆς γονδρικῆς ἀγορᾶς ὑπάρχει ἀρκετὸν ἀπόθεμα τοιούτων μαλλίνων ὑφασμάτων ὅστε νὰ εἶνε ἀδικαιολόγητος ἡ ἔλλειψις.

—Ἡ ὑδρομηχία διὰ τὰς λεωφορείας πήτας

Οἱ ἐπιθεωρηταὶ τῆς δημοτικῆς ἀσυνομίας κατὰ τὸν ἔλεγχόν των εἰς τὴν ἀγορὰν ἀνεκάλυψαν λιπαρεῖς πήτες τοῦ Ρωμυλιανοῦ. Τὰ ὀφειλόμενα τῆς ἀστυνομίας κατέχουν πολλὰς ἀπὸ αὐτάς, ἀπέλαυν δὲ καὶ πρόσκαιρον εἰς τοὺς παρασκευαστάς των.

ΕΠΑΡΧΙΑΙ

—Σύλληψις λαθρεμπόρου

Μεταδίδεται ἐκ Τριπόλεως Χατζῆ κιοί, ὅτι συνελήφθη πεντηκοντούτης ἀνὴρ τὰ χωρία ὁ χωρικὸς Μεχμὲτ ὀγλοῦ Χατζῆ Μπεκήρ, ὁ ὁποῖος ἠσχολεῖτο μὲ τὸ λαθρεμπόριον.

Κατὰ τὴν ἔρευναν, ἡ ὁποία ἐγένετο ἐπὶ αὐτοῦ εὑρέθησαν 1721 φυλλάδια σφαιροχόρου.

—Κατάδικη ἐμπόρου ἐπὶ αἰσχροκερδείᾳ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐξ Ἀτταλείας, συνελήφθη ἐκεῖ ὁ ἔμπορος Σαμιρὴ ἐπὶ αἰσχροκερδείᾳ χαρτιῶν καὶ καταδικάσθη εἰς πρόστιμον 500 λιρῶν καὶ διετῆ ἐκπομπὴν.

—Κατάδικη φονέως εἰς θάνατον

Ἀγγέλλεται ἐξ Ἀδάνων ὅτι τὸ ἐκεῖ κακουργοδικεῖον κατεδίκασεν εἰς θάνατον τὸν Χοῦσεϊν, ἀπὸ τὸ χωρίον Χαιροῦζ, ἰκανῆ, ὁ ὁποῖος ἐφόνευσε τὸν συγχωριανὸν του Βελῆ ὀγλοῦ Ἀλῆ.

ΣΟΒΑΡΟΣ

Ὑψοκινῆς μορφωτικὸς Ὀλκοζήτρεπεπιφαμένον λογιοτὴν γναφίζοντα ταυτοχρόνως μὲ τὴν λογιστικὴν καλῶς τὴν Τουρκικὴν καὶ Γαλλικὴν ἀλληλογραφίαν. Γράψατε ὀρζλοστὲ καὶ τὰς ἀπαιτήσεις σας εἰς τὴν «Ἀπογευματινὴν» ἀπὸ τὰ στοιχεῖα Α. Β.

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ

— Πτῶσις καὶ τραυματισμὸς ἐργάτου

Εἰς τὸ ἐργοστάσιον ζόθου τοῦ Μπομόντι, ὁ ἐργάτης Μεχμὲτ ἀπόλεσε τὴν ἰσορροπίαν του καὶ ἔπεσεν ἀπὸ τὸν γερανόν, ὁποσιάζ ὀλίσιον τῶν ὀστῶν τοῦ ἀριστεροῦ του βραχίονος.

Ὁ τραυματίας μετεφέρθη καὶ νοσηλεύεται εἰς τὸ δημοτικὸν νοσοκομεῖον τοῦ Πέραν.

—Πυρκαϊαί

Προχθὲς τὸ ἑσπέρας ἀπὸ σπινθῆρα τοῦ πυρσόνου ἐξερράγη ἡ συρκαϊὰ εἰς τὴν ἐν Τὰκ Κα πολ, ὁδὸς Δζιμὴ ἀρ. 14 οἰκίαν τῆς Τιπουζῆ.

Ὁλόκληρος ἡ οἰκία, ἡ ὁποία ἀλλοιστε ἦτο ξυλίνη, ἐντὸς ὀλίγου ἐγένετο παρανάλωμα τοῦ πυρός.

Διεξάγονται ἀναχρίσεις.

— Εἰς ἕνα περίπτερον τοῦ ἐργοστασίου δερμάτων Ἀλῆ Παρμάκ εἰς τὸ Γεδῆ Κουλὲ ἐξερράγη μετὰ κατάγου ὁ λέβης ἐντὸς τοῦ ὁποίου εὑρίσκε πίγμα.

Τὸ πῦρ κατεσβέσθη ἀπὸ τὴς πυροσβεστικὰς ὑπηρεσίας, ἀφοῦ ἀπετεφώθη τὸ περίπτερον.

—Περιεγόθη μὲ ζέον ὕδωρ

Εἰς τὴν ὁδὸν Ἀσκιλὰρ εἰς τὸν Κασῆμ πασά, ὁ διετὴς Ἰμπραχίμ, υἱὸς τοῦ Σαλιαχεδὲν περιεχόθη μὲ ζέον ὕδωρ καὶ ἐπέσπη βαρέα ἐγκαύματα εἰς ὁλον τὸν τὸ σῶμα.

Ὁ ἀνυχῆς μικρὸς μετεφέρθη εἰς τὸ νοσοκομεῖον τῶν Παίδων εἰς τὸ Σισλή.

—Τὰ θύματα τῶν τροχῶν

Προχθὲς τὸ βράδυ εἰς τὴν λεωφόρον Μεσουνιτὲς τοῦ Πέραν τὸ ὠτ' ἀριθμὸν 2113 ἀμφοῖλον αὐτοκινήτου, ὁδηγούμενον ὑπὸ τοῦ σωφὲρ Νουρῆ, παρέσυρε καὶ ἐτραυμάτισε βαρέως τὸν Μεχμὲτ ὀγλοῦ Σεμσετίν, ὑψηφῶν τοῦ 61' ἀριθμὸν 79 ἀπαρτεμὰν τῆς ὁδοῦ ἐκείνης.

—Ἡ καταδίωξις τῆς ἐπαιτείας

Ὑπὸ ὀργάνων τοῦ ἔκτου ἀστυνομικοῦ τμήματος συνελήφθησαν ἐντὸς τοῦ τελευταίου 24ὥρου μετεφέρθησαν τὴν ἐπαιτεία οἱ Ἀλῆς ὀγλοῦ Ὀμὲρ, ἐπὶ τοῦ ὁποίου εὑρέθησαν 340 γρόσια, Μεχμὲτ ὀγλοῦ Χασὰν ἐπὶ τοῦ ὁποίου εὑρέθησαν 425 γρόσια, ἡ Μεριὲμ ἐπὶ τῆς ὁποίας εὑρέθησαν 95 γρόσια, Χασὰν ὀγλοῦ Χασὰν ἐπὶ τοῦ ὁποίου εὑρέθησαν 763 γρόσια, Κιρκὸρ ὀγλοῦ Ἀρὰς ἐπὶ τοῦ ὁποίου εὑρέθησαν 125 γρόσια, Χασὰν ὀγλοῦ Ἰσμαὴλ ἐπὶ τοῦ ὁποίου εὑρέθησαν 540 γρόσια καὶ Τεβῆκὴς ἐπὶ τῆς ὁποίας εὑρέθησαν 13 γρόσια.

Ἐξηκριβώθη ὅτι τὰ χρήματα των οἱ ἐπαίται ἤρχισαν νὰ τὰ κρύβουν εἰς ἀσφαλῆ μέρη, τὰ δὲ κυρισόμενα ἐκ τῶν αὐτῶν τυγχάνουν πρῶτον εἰσπράξεων τῆς ἡμέρας ἐκείνης.

—Οἱ διασῶται τῶν μολυβδίνων σωλήνων

Κάποιος Ὀσμὰν Νουρῆ ἀπεκρίθη νὰ κλέψῃ μολυβδίνους σωλῆνας ἀπὸ τὰ δημόσια ἀποχωρητήρια τοῦ Τιξεὶμ καὶ συνελήφθη φεύγων.

Ὁ κλέπτης προσεφυλακίσθη ἀπόφασει τοῦ ποινικοῦ Εἰρηνοδικείου Πέρων.

—Αἱ τραγικαὶ συνέπειαι μιᾶς περμανάντ

Ἡ Νεζλὲ, κάτοικος Ἀκσαρὰ ὁδὸς Ὀρδοῦ ἀρ. 321 μετέβη εἰς ἕνα κομμωτήριον τοῦ Πέρων διὰ νὰ κάμῃ περμανάντ.

Ὅταν ἀρχέτερον ἐπέστρεψεν εἰς τὴν οἰκίαν της παρετήρησε μετ' ἐκπλήξεως ὅτι τὰ μαλλιά της ἤρχισαν νὰ χρωματισθοῦν καὶ τὸ δέρμα της νὰ κάμνῃ πληγές.

Ἡ Νεζλὲ ἀπεκάθη εἰς τὴν Ἀστυνομίαν καὶ καταγγεῖλε τὸ πάθημα της.

Ἡ παθοῦσα ὑπεβλήθη εἰς θεραπείαν, ἡ δὲ Διοκήτωρ τοῦ κομμωτηρίου συνελήφθη καὶ ὑπεβλήθη εἰς ἀνάκρισιν.

ΚΛΙΝΙΚΗ

Ἀποκρύφων νοσημάτων Ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν
Α. ΘΕΟΔΟΡΙΔΟΥ
Πεῖρα πολυετὴς — Θεραπεία σίγουρη — Τιμαὶ λογικαί
Ἡ πρώτη ἀπόκρισις δωρεάν
Ὧραι ἐπισκέψεως 9—12 καὶ 14—22
Ἰστικλὶ δζαδεσί, ἀριθ. 184, Ζιὰ Ἀγκαρὰ ἀπαρτεμὰν, 3ον πάτωμα, ἀπέναντι τοῦ Λυκείου Γαλατᾶ Σαραῒ

Στὸ Θέρος

Τὸ Σταυροδρόμι συγκινεῖ.

— Νέαι μετακομίσεις ἔγιναν τώρα στὸ Πέραν ἀπ' τὰ προάστεια καὶ τὴν Πόλι.

— Ἰδικνικὰ πραγματοποιήθηκαν.

—Ἡ σκέψις, ὁ λογισμὸς ἀριμένου κόσμου τμημάτων τῆς Πόλης εἶνε νὰ κατοικήσῃ στὸ Σταυροδρόμι καὶ περιμένει νὰ τοῦ δοσῇ ἡ εὐκαιρία γιὰ νὰ πάρασσουν τὰ γκιοτσιὰ τοῦ τὴν νέφυρα.

—Ἤραμε σπίτια, χωρὶς ἡ ποπτη συγκατοικία, σπίτια μὲ κήπους, φῶς, ἥλιο, ἀκέμη δὲ καὶ μὲ θέα στὴν θάλασσα, ἐγκαταλείποντα καὶ γίνονται ἡ ἀνοδος στὸ Πέρχν, ἀκέμη καὶ ἀπὸ «φριτσκρατισμὸ».

—Ἀνεβαίνουν κατόπι βασκόστινες σκάλες ἀπχρτεμὰν, βλέπουν τοίχους φυμαίων μὲ τσινὶς ψυρασίας, βεγκνὶν τὸ χρῶμα τοῦ ἡλίου καὶ σιγὰ σιγὰ ἔχουν ἐκλεκτοὺς συγκατοίκους στὸ ἀπίναντί τους διαμέρισμα ἢ στὸ ἐπάνω πάτωμα τοῦ σπιτιοῦ των.

— Τὸ Σταυροδρόμι γεμτεύει ἀριομένο κόσμο τὸν πρωτοπείλαν καὶ τὴν Πέλεως καὶ βέλει αὐτὸς νὰ γίνῃ Σταυροδρομίτης.

— Στὸ κεφάλαιο αὐτὸ ἡ μεγάλη λευρέρες τοῦ Πέρχνμε τὰ κατεστήματα τῆς τὶς βιτρίνες της, τοὺς κινηματογράφους της, ποὺ ἔχουν σύρτα ζέρτα, τὸ πλῆσος τῆς πλίξει μεγάλο ρόλο.

—Ἐπηρρεάζει στὸ ζήτημα τῆς μετακομίσεως στὸ Σταυροδρόμι.

—Ἡ μετακόμισις αὕτη γίνεται γιὰ πολλοὺς λόγους καὶ ὑπέρχει κόσμος ποὺ ἔζεται νὰ κατοικήσῃ στὸ Πέρχν γιὰ νὰ μπορῇ συχνότερα ν' ἀνεβοκατεβαίνῃ στὴν μεγάλη λεωφόρο, ὅπου θυμιζόνται βιτρίνες, λαβωμένοι ἀστοκοὶ σὲ βιτρίνες ἐπιτεταρίων καὶ βιτρίνες μὲ ρολιόφωνα, τὸ ἀποίε, μὲ τὴν ἀπαλάιωτη τους μουσικὴ καὶ τὰς ἀγορεύσεις των, ποιὸς ξεύρει πόσο γενικὸ τοῦ κόσμο θὰ καθυποχρεώσουν.

—Ἡ ψυχὴ μιᾶς μερίδος κόσμου εἶνε στὸ Σταυροδρόμι κι' ἐπιτυγχάνει νὰ κατοικήσῃ σ'αὐτό· ἐμγκλέιε.

ΚΟΝΣΕΡΒΑ ΗΛΙΟΥ

Μαγείευμα καὶ ἀποστείρωσις νεροῦ μὲ τὴν ἡλιακὴν θερμότητα

Τὸ καλοκαίρι, ὅταν κάνῃ ζέστη καὶ κυνικὰ καύματα, ὅπου ὁ ἥλιος ἐξαπολῦῃ μέ.., ἀσυγχώρητον σπατάλῃ τὰς ἀκτίνας του κατὰ τῶν πάρων τῆς ἐπιδημίδος μας, κάνομε καμιὰ φορὰ τὴν σκέψιν! Τί καλὸ ποὺ θὰ ἦταν ἂν μποροῦσε μιὰ ποσότης τῶν θερμῶν αὐτῶν ἀκτίνων τοῦ ἡλίου ποὺ πηγαίνουν χαμένες, νὰ συντηρόνται σ,... κονσέρβες πρὸς χρησιμοποίησιν εἰς ἄλλας ἐποχὰς τοῦ ἔτους ὅταν δὲν ἔχομεν ἥλιον!

Φυσικὰ αἱ τεχνικαὶ πραγματοποιήσεις δὲν ἐρθιασαν ἀκόμη μέχρι τοῦ... κονσερβαρισμένου ἡλίου. Δὲν ἔχομε ἀκόμη ἡλίον τοῦ κοπιάνου, ὅπως ἔχομε ἐγάλα τοῦ κουτιοῦ ἢ... σαρδέλλες τοῦ κουτιοῦ. Ἀλλ' ἡ ἐπιστήμη ἐπετέλεσεν ἤδη σημαντικὰς πρακτικὰς ἐφαρμογὰς αὐτῆς τῆς κατεθυνσεις. Εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας, ἡ ἡλιακὴ θερμότης χρησιμοποιεῖται ἤδη διὰ τὴν θέρμανσιν νεροῦ, διὰ τὸ βράσιμο, διὰ τὴν ἀποστείρωσιν ὕδατος, διὰ τὴν κεντρικὴν θέρμανσιν σπιτιῶν.

Ἰδοὺ λ. χ. τὸ σκεῦος μέσα εἰς τὸ ὁποῖον γίνεται τὸ ψωμί... μὲ ἡλιακὴν θερμότητα. Οὔτε κάρβουνα. οὔτε πετρέλαιον, οὔτε καὶ ἠλεκτρικὴ κουζίνα. Ἂς εἶναι καλὰ ὁ ἥλιος. Ἀπὸ τὰς περιγραφὰς τοῦ ἡλιακοῦ αὐτοῦ μαγειρικοῦ σκεύους πληροφορούμεθα ὅτι ἡ ἡλιακὴ θέρμανσις συγκεντρώνεται διὰ μέσου κατόπτρου. Ἡ μέθοδος αὐτὴ δὲν ἀποτελεῖ βέβαια κάτι τὸ νέον. Ἡ δυσκολία ἔγκειται εἰς τὸ νὰ εὑρίσκεται ἐπίστοτε ὁ καθρέπτης εἰς τὴν θέσιν ποὺ χρειάζεται διὰ νὰ πέτρωνε ἐπάνω τὸ ὑπὸ ἀστέρας τοῦ ἡλίου, καὶ αὐτὸς νὰ τὰς συγκεντρώνῃ.

Μὴ νομίσετε ὅμως ὅτι ἐπάνω εἰς τὸ μαγειρικὸν σκεῦος ποὺ γίνεται... μὲ ἡλιακὴν θερμότητα μπορεῖτε ἀπλοῦστατα νὰ τοποθετήσετε ἕνα δοχεῖον μὲ νερὸ ἢ ἕνα τηγάνι.

Ἐὶ συγκεντρωμένη θερμότης δὲν τὸ ἐπιφέει, διότι εἶναι πολὺ μεγάλη. Γι' αὐτὸ χρησιμοποιεῖται ἕνα διάμεσον θερμαντικὸν σῶμα, καὶ εἰς τοιοῦτο χρησιμοποιεῖται ἕνα ἀφρεμένον λάδι, τὸ σημαντικὸν τοῦ ὁποίου δὲν πρέπει νὰ εἶνε κάτω ἀπὸ τοὺς 350 βαθμοὺς.

Τὸ λάδι αὐτὸ θερμαίνεται ἀπὸ τὴν καθρέφτη ποὺ συγκεντρώνει τὰς ἀκτίνας τοῦ ἡλίου εἰς θερμοκρασίαν πολλῶν ἑκατοντάδων βαθμῶν. Ὅταν τὸ λάδι αὐτὸ τοποθετηθῇ ἐπειτα εἰς ἕνα καλὰ ἀπομεσωμένον δοχεῖον θερμοκρασίαν διατηρεῖται ἐπὶ μακρὸν, εἰς τρόπον ὥστε μ' ἕνα τέτοιο μαγειρικὸν σκεῦος νὰ μπορῇ κανεὶς νὰ μαγειρεύῃ καὶ νὰ ψήνῃ καὶ τὴν νύκτα, ἂν πάλιν ὁ ἥλιος ἔχῃ πρὸ πολλοῦ δύσει! Ἰδοὺ λοιπὸν ἕνας πρῶτος τρόπος ἡλιακῆς κονσέρβας!

Ἡ θερμότης τοῦ ἡλίου χρησιμοποιεῖται καὶ διὰ τὴν ἀποστείρωσιν νεροῦ. Τοῦτο δύναται νὰ γίνεται κατ' ἀρχὴν εἰς τὰς χώρας τῶν Τροπικῶν, ὅπου ὁ ἥλιος καίει πολύ.

Ἕνας μηχανικὸς ἐπενόησεν ἕνα τέτοιο μηχάνημα, διὰ μέσου τοῦ ὁποίου καταρδιάνει καὶ διαθέλει καὶ μουζιλιασμένον ἀκόμα νερὸ μὲ ἡλιακὴν θερμότητα. Πρόκειται περὶ ἑνὸς εἰδικοῦ κατόπτρου ποὺ ἔχει ἐπιφάνειν ἕνὸς περίκυου τετραγωνικοῦ μέτρου.

Ἡ δύναμις τοῦ κατόπτρου αὐτοῦ εἶνε τόσον μεγάλη—δηλ. τόσον μεγάλη εἶνε ἡ ποσότης τῶν ἡλιακῶν ἀκτίνων ποὺ συγκεντρώνει—ὥστε μετὰ παρέλευσιν πέντε κιλῶν λεπτῶν τῆς ζωρας ἀρχὴ ἐκτεθῇ ὁ καθρέφτης εἰς τὰς ἡλιακὰς ἀκτίνας, ἠμπορεῖ ν' ἀρχίσῃ ἡ βιβλίωσις τοῦ νεροῦ. Πιὰ; ἄλλα αὐτὰ ἡ εἰς τὰ διάστημα μιᾶς ἡμέρας βιβλίζονμένη ποτὲ τοῦ νεροῦ εἶνε μικρά.

Δὲν μπορεῖ λοιπὸν νὰ γίνῃ βιβλίωσις τοῦ νεροῦ ;!; μεγάλην κλίμακα μὲ αὐτὴν τὴν μέθοδον.

Ἀνεπίδεκτο ἡ μέθοδος αὐτὴ εἶνε πολύτιμος εἰς περιοχὰς ὅπου δὲν ὑπάρχει καθόλου πόσιμον νερὸ, ὅπως λ. χ. εἰς ἐλιδόπες περιοχὰς τῶν Τροπικῶν, καθὼς καὶ εἰς φρέατα κῆς ἀρίμου, τῶν ὁποίων τὸ νερὸ σπανίως εἶνε καθαρὸν. Διὰ τῆς μεθόδου αὐτῆς μπορεῖ νὰ παραχθῇ καθαρὸν, ἀπηλλαγμένον μικροβίων νερό.

ΕΚΚΛΗΣΙΑ

Ἱερὸς Ναὸς τῶν Ἁγίων Κωνσταντίνου καὶ Ἑλένης Σταυροδρομίου

Φέρτη τῆς Ὁσίας Παρασκευῆς τῆς Ἐπιβρεκτινῆς

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν ἐνταῦθα «Ἐπιβατινῶν καὶ τῶν καταγομένων ἐκ τῶν παρακειμένων αὐτοῦ χωρίων ὡς καὶ τῶν λοιπῶν φιλοκαλούντων χριστιανῶν ὅτι ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ ἑορτῇ τῆς ἁγ. Ἐπιβρεκτινῶν τῆς Θεάνης Ὁσίας Παρασκευῆς, οἱ ἐνταῦθα ἐγκατεσπερμένοι Ἑλληνικοὶ τελοῦσιν εἰς τὸν ἐν Πέρᾳ ἱερὸν ναὸν τῶν Ἁγίων Κωνσταντίνου καὶ Ἑλένης, σήμερον μὲν Κυριακὴν 13ην τρέχ. ὥρᾳ 15,30 πανηγυρικὸν Ἀρχιερατικὸν ἑσπερινὸν μετ' ἀχολουθίας χοροστατοῦντος τοῦ Μητροπολίτου Εἰρηνοπόλεως κ. Κωνσταντίνου, τὴν δὲ αὔριον δευτέραν 14ην τρέχ. κυριακὴν ἡμέραν πανηγυρικὴν Ἀρχιερατικὴν λειτουργίαν μετ' ἀγιοκλασίας ἱεροχοχοντος τοῦ Ἰδίου Ἀρχιερέως, μεθ' ἣν ψαλήσεται ἡ ἰδιαιτέρα παράκλησις τῆς ἑορταζούσης Ὁσίας.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ

ἀπαρτεμὰν ἐξ 9 δωματίων μὲ 2 σαλόνια, κατάλληλον διὰ ἀτελιὲ φωτογρας εἰς κεντρικὸν σημεῖον τοῦ Πέρων. Πληροφορίαι παρὰ τῷ ὑψωσῷ τοῦ Κουρτουλοὺς Χὰν, Πέραν, Γαλατᾶ Σεραῒ.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

νέα, ποιοτικὴ Γαλλὶς εἰς Ἐλβετίαν, ἀμίσθου ἀπασίας τὴν Γαλλικὴν, διὰ μικρὸν 13 ἐτῶν, ὡς παιδονόμος. Ἀπευθυντέον ἐγγράφως εἰς Ταχ. Κιβώτιον Σεμπουὶ ἀρ. 540.

ΑΠΟ ΣΗΜΕΡΟΝ ΣΤΟΥ
NOBOTNI
ἢ
ΟΛΓΑ ΣΑΝΤΣΕΣ
τῇ συμπράξει τοῦ
Κ. ΜΠΑΚΕΑ
τοῦ Ἑλληνικοῦ
Μελοδράματος

ΜΑΡΙΟΥ
Η ΧΑΡΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ
Σύγχρονον ἀθηναϊκὸν μυθιστόρημα
)(72)(

Τώρα μετὰ τὸν γάμον τῆς μὲ τὸν καθηγητὴ Ρένη, ἕνα ἄνθρωπο ποὺ δὲν ἤταν μόνο μιὰ κορυφὴ τῆς ἐπιστήμης, μὰ ἐκεῖνος ἦταν ὁ ἄνθρωπος ἡθελε, ἡ Νόρα ἔγινε περιζήτητη. Τὴν κάθε της ἐμφάνισι στὸν κόσμο τὸν κάθουσαν χαμένοι ἕνας ψίθυρος θαυμασμοῦ. Οἱ πιὸ σπουδαῖες, οἱ πιὸ ἀπρόπτες κυρίες ἐσχημάτιζαν ἀμέσως γύρω της ἕνα κύκλο καὶ ἀρχίζαν τὰ κοπλιμέντα, τὰς κολακείες.

—Ἀπόψε, μὰ σεφί, εἰσαι χάρμα!

— Καὶ τί τουαλέττα. Ἡ πιὸ κομψὴ ἀπ' ὅλες. Ἀπ' τοῦ ντέτε.

— Πῶς φαίνεται αὐὸ ἔρχεται κατ' εὐθεῖαν ἀπὸ μεγάλο παριζιάνικο σπίτι. Κλὲ σὲκ!

Περίπου κάτι τέτοια.

Οἱ ἄνωφες κοντοστάλες τῶν κοσμικῶν σαλονιῶν, ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἔχουν ἐξαιρεθῇ ἡ ἀπλότης, ἡ εἰλικρίνεια καὶ πρὸ παντὸς τὸ πνεῦμα.

Καὶ ὅμως. Οἱ περισσότερες ἀπὸ τὶς γυναῖκες αὐτὲς φθονοῦσαν στὸ βάθος τὴς κορδιὰς τὸν τὴ Νόρα, τὴ ζήλευαν γιὰ τὴ μεγάλη τύχη της. Μάλιστα οἱ ἡλικιωμένες, αὐτὲς ποὺ εἶχαν θυγατέρα τὴς πανέμορφες, σχεδὸν τὴ μισοῦσαν, δὲν τὴ συγχωροῦσαν γι' αὐτὸ τὸν ἀνέκαιρο γάμο.

Οἱ ἄλλες πάλι, οἱ πιὸ νέες, ὅσες εἶχαν ἀξιώσεις, οἱ φιλόδοξες, δὲν τὴ συγχωροῦσαν γιὰ τὴ μονιδικὴ χάρι, τὴν ἐλκυστὴ ὁμορφιὰ τὴς καὶ τὴν ἀκαμφφρὸν ἄγαπη, ποὺ εἶχε ἐμπνεύσῃ σ' ἕνα Ἰταλὸ Ρένη. Σ' ἕνα ἄνθρωπο ἀνώτερο, ὑψηφῶν, ποὺ κατοῦσανε νὰ ἐπιβάλλεται καὶ στὶς πιὸ δεξιοκίνεις, ὅπως καὶ στὶς πιὸ ἐλαφρόμυαλες, μὲ τὴν ἀξία του.

Ἀλήθεια, πολλὲς ἦταν ἐκεῖνες ποὺ φθονοῦσαν αὐτὴ τὴν ἄγιαση. Ἕνας σοφὸς, ἕνας ἐπιστήμων παγκοσμίου φήμης, ποὺ εἶχε ἐπιφέρῃ τὰ ἔξω Πανεπιστήμια μὲ τὶς χημικὲς ἀνακαλύψεις του, ἐρωτευμένος γὶ' τὸ κάλλος καὶ μὲ ποιὰ; Μὲ τὴ μικρὴ Νόρα, ἕνα πλασματάκι δεκαοκτὼ μόλις ἐτῶν, ὀμορφο, ναί, μὰ ἀσήμαντο, ἐπιπολαιο καὶ ἀνάξιο μιᾶς ἐκλεπτικῆς τύχης.

.·.

—Ἔσὺς περιμέναμε. Τώρα θ' ἀρχίσῃ ἡ συναυλία, εἶπε ἡ Κάτη, ποὺ δέχθηκε τὸ ζεύγος Ρένη μὲ ἰδιαίτερα χαρὰ καὶ ἐγκαρδιότητα.

Ἔπειτα ἀπηυθύνθη στὸν Παῦλο μὲ ἕνα χαμόγελο :

— Δὲν ἤξερα ἀν θὰ θυμάσθε κύριε καθηγητά. Ἔχομε νὰ σᾶς ἀναντηθοῦμε ἀπὸ τὴ βραδιὰ τῶν γάμων σας.

Ἔπειτα ἔφ